AÑO XXXII — Buenos Aires, Martes 16 de Abril de 1929 — N.o 6240

Porte Pagado — El Ejemplar 10 centavos

# LA PROTESTA

Diario de la mañana

SUSCRIPCION MENSUAL Incluso el SUPLEMENTO $ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redac., Administración y Talleres: Perú 1537.—U. T. 0478, B Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrente

## COLABORACIONISMO EN LA DICTADURA

En varias oportunidades hemos señalado las diferencias tácticas — que importan también un profundo divorciamiento con las principales bases teóricas del socialismo —, la diversidad de posiciones frente a los hechos sociales y a las experiencias históricas, el completo desacuerdo que existe entre los partidos social-demócratas de los diferentes países en lo que respecta a encarar las contingencias del proceso capitalista. La "teoría pura" del marxismo admite la posibilidad de un cambio, revolucionario o pacífico, de las condiciones políticas y económicas presentes; pero los marxistas de ahora, por hábito adquirido en el contacto con la burguesía, suelen confundir las impurezas del ambiente con aquella parte de su probrama que se refiere a las realizaciones inmediatas.

Se deriva de esa conducta el más grosero y convencional reformismo, pues los partidos socialistas no sólo obran como organizaciones conservadoras en la esfera del Estado, sino que también subordinan toda su acción al imperio de necesidades locales que, claro está, están condicionadas por el proceso económico, dependen del juego de los intereses burgueses y en general conforman a su naturaleza la fisonomía política de las naciones. Y así se explica que ni aun frente a la dictadura — fenómeno universal que va limitando el movimiento emancipador de los pueblos y reduciendo el área de influencia de las ideas de libertad y de justicia en las masas asalariadas — la social-democracia represente una fuerza de oposición, con un programa integral, ya que en unos países está contra el gobierno reaccionario, en otros lo apoya en la "gestión económica" y donde todavía se conserva la máscara del liberalismo y de la democracia observa un convencional neutralismo.

Los dirigentes del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores de España, para quienes todo el problema parece reducirse a prepararse políticamente para el proceso sucesorio de la dictadura, pero sin aportar un solo esfuerzo a la lucha contra el gobierno de fuerza, acaban de publicar su "programa de reformas" con motivo del 1.º de Mayo. El documento tiene la curiosa declaración de que "la clase trabajadora afirma el deseo de que deben socializarse los medios de producción y de cambio". Pero ese lejano propósito, tan contrario a la realidad política y social del pueblo español, encubre el más torpe y grosero oportunismo.

El programa del social-reformismo no plantea una sola beligerancia moral a la dictadura española. Es de simples reformas jurídicas y repite aquellas fórmulas económicas que tanto pueden ser sancionadas en los parlamentos como tener apariencias legales en los decretos dictatoriales, porque son compatibles con la existencia del régimen capitalista y sólo pueden contribuir a legalizar la explotación del hombre por el hombre.

He aquí el programa que, con motivo del 1.º de Mayo, confeccionaron los socialistas españoles y que entregarán al gobierno como una prueba de su reconocimiento al régimen de la dictadura:

"Exacto cumplimiento de la legislación social, especialmente la jornada de8 horas; adopción de procedimientos especiales para resolver la crisis del trabajo y el encarecimiento de la vida; medidas que intensifiquen la construcción de casas baratas; exacto cumplimiento del retiro obrero; ampliación del servicio de maternidad para todas las mujeres; ratificación de los convenios sobre paro involuntario por enfermedad y todos los acuerdos de las conferencias internacionales del trabajo y la creación de escuelas necesarias para educar a todos los niños; legislación agraria que comprenda la extensión de los beneficios de la ley a los accidentes de trabajo y demás legislación social a todos los obreros agrícolas; constitución urgente de los comités paritarios de agricultura; modificación del derecho vigente en el sentido de que los arriendos de tierra, sea cualquiera el sistema, tengan una duración mínima de 20 años; indemnización por mejoras introducidas por el esfuerzo de los arrendatarios y que la renta no sea superior al interés legal del valor declarado para el pago de derechos a la hacienda; prohibición de los subarriendos; obligación del cultivo intensivo; municipalización de las tierras abandonadas por los dueños que permanezcan improductivas durante 4 años, concediéndolas en arriendo a sociedades obreras agrícolas; roturación de las tierras destinadas a coto de caza y a la cría de ganado de lidia; creación del crédito agrícola nacional, con interés módico y amortizaciones a largo plazo; repoblación forestal; promulgación de la ley de control sindical en las industrias; y que el gobierno resuelva de conformidad con la solicitud de la Unión General de Trabajadores acerca del impuesto a las utilidades".

Ni una palabra sobre las condiciones morales del pueblo español, en defensa de la libertad de palabra y del derecho de asociación suprimidos por la dictadura, figura en el programa del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores. Sólo se piden reformas de orden económico a un gobierno que ha puesto fuera de ley las organizaciones obreras y los partidos, que mantiene la más brutal represión del movimiento de ideas, que amordaza a los opositores y somete a la censura previa toda opinión contraria a sus arbitrariedades. Y, lo que es más curioso todavía, los defensores del parlamentarismo y de la democracia, no se encuentran molestos en un régimen de clandestinidad, no se preocupan siquiera de defender los fueros de la ciudadanía, y, ya que no pueden formular su programa en el parlamento, lo plantean por las vías extralegales y lo tramitan a la manera de los que piden gracia al dictador.

Hasta ahora no hemos leído una sola censura, en la prensa socialista, contra la táctica del colaboracionismo social-demócrata con la dictadura española. ¿Es que el socialismo de Estado no posee ya ninguna regla moral, no actúa sobre un plano de doctrinas sociales, no es en la teoría y la táctica un movimiento internacional incompatible con el absolutismo bolcheviqui o fascista?

En sus diferentes aspectos locales, pero sujetos a la misma dirección económica y a idéntica causalidad histórica, las dictaduras representan el triunfo de las castas privilegiadas sobre la masa de los asalariados. Si para los socialistas italianos el fascismo es la reacción, el crimen organizado, la violencia hecha ley, ¿por qué no es para los social-demócratas españoles un factos reaccionario el brote fascista injertado por Primo de Rivera en la monarquía borbónica?

Nosotros nos explicamos esa contradición. La política reformista ha conducido al socialismo autoritario a un callejón sin salida. El hecho de que los socialistas italianos combatan el régimen fascista y denuncien al renegado Mussolini como el enemigo más feroz de la clase trabajadora, más que a un problema doctrinario y ético se debe al rechazo por el fascismo del apoyo que los jefes social-demócratas estarían dispuestos a prestar en el "proceso reconstructor" de la economía capitalista después de la crisis del sistema parlamentario. De no ser así, ¿no hubiera la Internacional de Amsterdam descalificado a la Unión General de Trabajadores de España y el movimiento socialista tomado posiciones contra los que colaboran con la dictadura primo-riverista?

## El destierro de Trotzky

El gobierno alemán rechazó el pedido de Trotzky para que se le concediera permiso para residir en Alemania. Se admite que esa decisión fué en parte impuesta por los dictadores de Moscú, empeñados en mantener dentro de la "prisión turca" al ex comisario de la guerra.

Según una información de origen alemán, los comunistas rusos y la Tercera Internacional consideran que Trotzky se encuentra relativamente aislado en Turquía, y temen que el ex comisario de Guerra en la emergencia de una simpatía de los comunistas en Rusia. Se sabe que hasta Karl Radek, que criticó la actitud de Trotzky en Constantinopla, será readmitido en su posición por la oficina P. O. L. T. También Kameneff, reanudará probablemente pronto su puesto como consejero de los soviets.

Por su parte, el diario "Volkswille" de Berlín, dice a Trotzky, critica en términos muy enérgicos la resolución adoptada por el gobierno de no permitir la entrada a Alemania del famoso político ruso.

"Mientras que en el país, dice el diario, existe lugar suficiente para alberga a los rusos pertenecientes a los "guardias blancos", es sencillamente inadmisible que no se permita la entrada a Trotzky, que la motiva por razones de salud, y todo ello porque los amigos de Stalin lo han exigido al gobierno del señor Stresemann".

Trotzky deberá permanecer en la "cárcel turca", no porque sea considerado un revolucionario peligroso, sino porque su destierro lo coloca en situación de perseguido político por un gobierno que trata de ser grato a los gobernantes de los países burgueses... Y la burguesía europea paga a Stalin y a su camarilla, cerrando las puertas al ex dictador en desgracia, favores que sólo pueden conceder los que tienen en sus manos las riendas del Estado.

Otra cosa sería si Trotzky ocupara en Moscú el solio de San Lenin.

## LA PREPARACION DE LA GUERRA

### El nacionalismo y el fascismo como aliados de la plutocracia mundial

Se proyecta una nueva conferencia del desarme, que patrocinarían los grupos militaristas nacionales que dieron vida a la inútil Liga de las Naciones. Pero al mismo tiempo se habla de los progresos en el arte de hacer la guerra y del creciente peligro de que se produzca una conflagración mundial.

En una estadística sobre las fuerzas militares existentes en Europa, el diario "Berliner Tageblatt" hace constar que cuatro países vecinos de Alemania, a saber, Francia, Bélgica, Polonia y Checoeslovaquia, disponen juntos de 1.280.000 soldados de primera línea y 10.500.000 reservistas instruídos. Inglaterra mantiene un ejército activo de 674.000; Italia, 430.000 sin contar con la milicia fascista de 400.000 y las reservas de cuatro millones. Rusia tiene 1.200.000 de primera línea y 6.000.000 de reservistas.

Según un artículo publicado por la "Revue Militaire", de Suiza, Francia y, en mayor escala aun Polonia, disponen de una vasta organización para las guerras químicas y bacteriológica preparadas en Polonia por la sociedad nacional para la defensa química, cuya esmerada organización representa una obra especial subvencionada por el ministerio de la Guerra.

Todo eso indica que se prepara activamente la nueva guerra, que puede ser suscitada por cualquier conflicto de fronteras o por una de las ya frecuentes explosiones del nacionalismo revanchista o por una combinación capitalista disfrazada con pretextos civilizadores... ¿No están las grandes potencias agotando los mejores recursos en el perfeccionamiento de su máquina militarista y en el adiestramiento de soldados y expertos para la próxima matanza?

La diplomacia secreta trabaja activamente por preparar las condiciones materiales y psicológicas favorables a la empresa que tienen en proyecto los grupos capitalistas rivales. Las rivalidades políticas y económicas aumentan a medida que crece el poder militar de las naciones que participaron en la carnicería de 1914. El nacionalismo y el fascismo envenenan el espíritu de los pueblos con su culto a la violencia, con su exaltación del odio patriótico, con esa morbosa propaganda contra el enemigo de ayer y de mañana, que defiende las fronteras.

El órgano oficial del gobierno fascista "Il Giornale d'Italia" acaba de revelar la existencia de supuestos documentos yugoeslavos destinados a preparar la guerra sobre la frontera italiana. Se trataría de las actividades de los "comitadjis", el ejército irregular que opera en la Macedonia, al parecer dispuestos a una empresa de terror en los Balcanes y en el territorio anexado a Italia después de la guerra.

Posiblemente no se trate de otra cosa que de una provocación fascista, destinada a precipitar la crisis de las relaciones con Yugoeslavia, tras la cual se sabe que está Francia. Pero no está de más el conocimiento de los métodos que, según el diario fascista, recomendaría el estado mayor militar de Belgrado en la próxima guerra con Italia. En la parte relativa a las "disposiciones tácticas", se declara:

"El método de guerra será el de las emboscadas. La intención debe ser siempre la de destruir la división enemiga. Para ello es necesario abrir el fuego a corta distancia, para sorprender al enemigo y luego destruirlo. No se debe tener compasión con el enemigo. Los que resulten heridos o que se entreguen como prisioneros deberán ser ultimados a cuchilladas".

En otro artículo de los mismos documentos se aconseja a los "comitadjis" que maten a sus compañeros heridos, a menos que puedan ser llevados a sus propias líneas. A los "comitadjis" que caigan prisioneros se les aconseja suicidarse. Uno de los documentos recomienda que los ataques a la bayoneta se realicen con la mayor frecuencia posible.

La movilización de los comandos y zonas montañesas deberá preceder a la movilización del ejército general y estos de que sean rotas las relaciones. El plan de movilización de los "comitadjis" será organizado por el representante del comando del rey, el representante de los "comitadjis" en Belgrado y el oficial mayor de la división territorial.

Los mismos documentos disponen que el terror deberá ser implantado en la zona enemiga por los "comitadjis" allí residentes. Todos los materiales de guerra, municiones y puentes deberán ser destruídos, las estaciones telefónicas y telegráficas voladas, todos los empleados de las mismas acuchillados, los centinelas un muertos. Las aguas de las fuentes y manantiales deberán ser envenenadas y contaminadas con bacilos. A los espías se les impartirán órdenes completas. También se adoptará un método de propaganda para "dar a conocer la idea de que no venimos a combatir al pueblo, sino a protegerlo contra la opresión de sus gobernantes". Además, deberá demostrarse que el ejército enemigo es solamente un instrumento en las manos de los ricos. "Se prometerá, asimismo, que estableceremos un régimen estable sobre la base de la libertad de los ciudadanos y de acuerdo con el modelo de nuestro propio Estado. También se prometerá la reorganización del parlamento enemigo, sobre la base del derecho del sufragio secreto general de todos los ciudadanos, hombres y mujeres, que tengan 20 ó más años de edad".

El documento transcripto tiene un origen sospechoso y es posible que responda a una provocación fascista. Pero sirve para demostrar que, si materialmente la guerra es posible, psicológicamente se está muy cerca de llegar también a esa trágica posibilidad.

## Realidad y ficción

### Denunciando las farsas del fascismo

El periódico antifascista "La Libertá", que aparece en París como órgano de los refugiados políticos italianos, comenta, en una de sus ediciones la situación económica de Italia, sosteniendo que aumentó la ansiedad de conseguirlo a pesar de ser este el período de mayor trabajo agrícola. Señala también el mediocre resultado de las últimas cosechas, inferiores a las de los años anteriores a pesar del aumento de la superficie cultivada, y termina señalando el fracaso de la política industrial del gobierno, el aumento de la falta de trabajo y en la creciente inestabilidad de las finanzas.

Del análisis económico el citado diario pasa a la cuestión política, con una referencia especial a las últimas elecciones realizadas en Italia bajo el terror fascista. He aquí algunos casos que demuestran la forma en que Mussolini consiguió la gran mayoría plebiscitaria en favor de su dictadura y de la camorra que sostiene en el poder.

El prefecto Rivigo citó cuarenta y ocho horas antes de la elección a los 125 presidentes de las mesas electorales, declarándoles que, como él, debían procurar que ninguno se abstuviera de votar o esa reunión asistieron sólo quince presidente.

Señala el hecho de que en Faenza los fascistas votaban y sustituían a los ciudadanos que no podían votar por ser opositores. En Francipane nadie se presentó a la elección antes de las once y los fascistas recorrieron la región, obligando a los electores a salir en camiones, declarándoles el secretario federal "se está perdiendo el tiempo por causa de ustedes, pero yo votaré por todos", y depositó todos los votos ante los electores presentes. En Milán se anotaron muchísimas abstenciones, y un elector que votó por la negativa fué gravemente herido por un fascista, falleciendo al tercer día del hecho. En Roma numerosos jóvenes republicanos y socialistas permanecieron detenidos cinco días en Regina Coeli, con el objeto de evitar que votaran en contra. En Ravenna, Chioggia, Génova, Savona y Specia se realizaron violentas represalias contra los opositores.

La reconstrucción económica de Italia es una farsa; el plan demográfico de Mussolini una comedia; las elecciones consagratorias del fascismo una bufonada. ¿Dónde está, pues, la realidad italiana? En la dolorosa tragedia que vive el proletariado y en la impotencia de toda la nación encadenada a un régimen de cinismo, de desvergüenza y de opresión.

## HACIENDO DELINCUENTES

### El salvajismo como método de regeneración

La sociedad capitalista, levantada sobre el principio de la desigualdad de derechos, no cesa de reclamar medidas de seguridad a su protector, el Estado, toda vez que se ve atacada en algunos de sus fundamentos. Y el Estado, siempre diligente en el cumplimiento de su misión de celoso guardián de las cosas establecidas, corre presuroso en auxilio de su protegida, poniendo al servicio de la misma sus policías, sus ejércitos, sus leyes, códigos y jueces, sus cárceles y presidios.

El Estado es el representante del orden, y su sistema de violencia es el poder que regula la marcha de la sociedad, estabilizando el régimen de desiquilibrio en que vivimos; es el poder que está llamado a inculcar la enseñanza del orden a los pueblos y a reformar los defectos del ciudadano cuando éste es señalado por la sociedad como elemento discolo o como delincuente en el seno de la misma. Pero el Estado no puede enseñar el principio del orden, precisamente porque él es la personificación del desorden; no puede reformar los defectos del ciudadano, no puede regenerar a los que delinquen, porque él, el Estado, es la delincuencia misma. La escuela y la cárcel, instrumentos de enseñanza y de regeneración de que dispone el Estado, son instituciones donde se castiga moral y físicamente a los seres; la escuela castiga moralmente, porque inculca la doctrina del mal y el principio del desorden, atrofizados en la enseñanza de una moral de acatamiento a lo que se llama orden, y la cárcel castiga moral y físicamente al ciudadano, porque ella constituye un instrumento de tortura llamado a cumplir la venganza de la sociedad contra aquellos que la ofendieron.

Un niño entra a una escuela siendo bueno, y cuando sale de la misma sus sentimientos y facultades están pervertidos. Ese mismo niño, en virtud de la mala educación recibida o de cualquier otro factor, comete un desliz cualquiera en el camino de su existencia, y su pecado lo lleva a las cárceles o reformatorios del Estado; entra en estos establecimientos por un simple desliz del cual ni siquiera es responsable, y, en vez de regenerarse, cuando sale de los mismos lo tenemos convertido en un delincuente consumado. Así tenemos que, la función que cumplen tales establecimientos, instituídos para regenerar a los seres y señalarles el camino del bien, resulta todo lo contrario del enunciado. Y no podía ser de otra manera. Reflexionese acerca de la siguiente información procedente de Rosario que suministra un diario de ayer, y se verá que no hay derecho a esperar otro resultado del método regenerador del Estado. Dice la información:

"Un sumario judicial en el Reformatorio de menores ha puesto de manifiesto el régimen de terror y sufrimiento reinante en ese establecimiento impuesto por celadores sin ninguna noción de la misión social que deben desempeñar y a la sombra de la despreocupación y abandono que de sus funciones hace el director.

"El fiscal de cámara, su secretario, el defensor de menores y el médico de los tribunales se constituyeron en el local del Reformatorio de menores, comprobando los malos tratos y el hambre a que están sometidos los desgraciados niños que allí se "reforman", y por lo cual varios asilados se hallan hospitalizados en curación.

"El fiscal de cámara y secretario visitaron a los heridos Gabriel Acosta, Eduardo Palacios y Luis Bernasconi, alojados en el hospital Carrasco para curarse de las palizas aplicadas por los celadores".

Otra noticia que consigna el mismo diario, agrega que el fiscal de la cámara y defensor de menores sigue acumulando pruebas acerca del régimen de terror imperante en el establecimiento, y añade:

"Todos los menores coinciden en acusar a los celadores suspendidos, quienes castigaban a los recluídos con un látigo trenzado con alambre a la menor falta. Al que amenazaba con hablar al director se le castigaba salvajemente y se le encarcelaba hasta que desistía de su propósito".

¿Qué resultado puede esperarse de este salvajismo instaurado como método de regeneración? Ya lo hemos dicho: esta es la forma de hacer delincuentes.

## AZUZANDO LA REACCION

### Las insolencias provocativas de un diario de Necochea

Ha llegado a nuestra mesa un ejemplar de "El Tribuno", diario que sale a luz en la ciudad de Necochea, y que, a juzgar por su factura, debe ser uno de los órganos periodísticos más calificadamente reaccionario de aquella localidad.

En este ejemplar que tenemos a la vista, correspondiente al día 10 del mes actual, "El Tribuno" dedica casi toda su primera plana, comenzando por el editorial, a los acontecimientos producidos en aquella localidad en estos últimos días, con lo que viene a hacernos una doble revelación. Por una parte nos entera de la existencia en Necochea de un reaccionario en Necochea, y, por otra, nos demuestra el estrecho entendimiento que existe entre ese órgano y los socialistas farsantes que componen el directorio de la Cooperativa Popular de Producción y Consumo de la ciudad mencionada. Y decimos esto, porque aparte de los juicios reaccionarios que formula sobre los acontecimientos que son del dominio de todos, el ejemplar del diario aludido está consagrado, además, a hacer la defensa de la Cooperativa, y hasta publica en su primera página una nota firmada por Pedro Azcoiti, presidente del directorio del nombrado establecimiento.

En esta nota, encaminada a librar su responsabilidad en el asunto de la detención de obreros, el presidente de la Cooperativa expresa lo siguiente:

"Con motivo de los atentados que fué víctima la Cooperativa, incendio de una jardinera, primero, y estallido de una bomba después, han detenido muchas personas en averiguación de los hechos.

"Como estas detenciones continúan y otras nuevas se producen, algunos hombres, tan perversos como ignorantes, han echado a rodar la especie de que algunos de los detenidos continúan privados de su libertad por culpa de la Cooperativa y especialmente del suscripto.

"Como esto es muy grave y además fácil de ser creído, cúmpleme declarar leal y sinceramente:

"1.º La Cooperativa denunció los hechos producidos tomando la policía local la debida intervención.

"2.º La Cooperativa no ha pedido ni pide la detención de determinadas personas. Se coloca en el margen de la ley si así lo hiciera.

"Ella es obra de la policía y es muy natural y correcto que ante hechos criminales tan graves y complejos, sean muchos los detenidos; pero estén tranquilos los que nada tienen que ver: tan pronto como se compruebe ello, recobrarán su libertad.

"3.º La Cooperativa ha pedido y pide justicia, confiada en las garantías que ofrecen las leyes, en la honestidad de los funcionarios y especialmente en la rectitud e imparcialidad de la policía local.

"Conste, pues, que la Cooperativa al suscripto no ha pedido ni pide la detención de nadie; si alguien hace tan atrevida afirmación, es por acto de perversidad y porque, seguramente, algo irá ganando en ello".

Como se ve, el señor Azcoiti pretende desentenderse de la parte de responsabilidad que le toca en la consumación de ese matón policaco-patronal que se desató contra los trabajadores de Necochea; pero no es el fondo y la dirección de esta nota llorona lo que nos interesa tratar en este momento. Más que esa lavada o levantada de manos en un cobarde "¡Yo, argentino!" del señor Azcoiti, nos interesa denotar la estrecha relación existente entre este último, o, mejor dicho, entre el directorio socialista de la Cooperativa y ese órgano insolente y provocativo que origina este comentario. Porque "El Tribuno" es eso: un órgano insolente y provocativo, de cuya condición dan cuenta los siguientes juicios reaccionarios que vierte en las columnas del número que nos ocupa, a propósito de la huelga portuaria que, como se sabe, fué declarada en Necochea contra el proceder arbitrario de la policía.

"El vapor de cabotaje "Patagones" de la empresa Calamani — dice "El Tribuno" — causados sus armadores de la huelga, ha zarpado para Bahía Blanca, sin tomar carga en nuestro puerto.

"Los agentes marítimos — añade luego — deben despertar y emancipares de la tutela de los Müller y demás enemigos; si ellos quisieran, la solución sería facilísima, así fuera con solicitar a la Liga Patriótica una escuadrilla de estibadores libres".

El director de "El Tribuno" parece ignorar que la Liga Patriótica ha quedado reducida a unas cuantas brigadas de damas empingorotadas, y que no así no más se consigue en estas épocas la formación de "escuadrillas de estibadores libres". Pero, aparte de esta ignorancia que lo hace soñar con cosas imposibles, ya hemos dicho que, por ahora, lo que nos importa revelar es el sentido provocativo y reaccionario que entrañan los juicios del órgano mencionado; agitamos, pues, revelándolo con la reproducción de su editorial, en cuyo texto leemos lo siguiente:

"Los estibadores del puerto se han declarado una vez más en huelga, resolución motivada en el hecho de que la policía ha detenido a algunos de los jefes de la federación que constituyó ese gremio, en averiguación del atentado dinamitero de días pasados.

"No discutimos el derecho de la huelga y mucho menos a esa gente a la que se ha otorgado derecho para todo.

"No discutimos ni entramos tampoco a valorizar el proceder de la policía al detener a obreros del puerto en la averiguación de un atentado que tuvo como origen un conflicto entre patrones de pa-

# De ayer y de siempre

## Rememorando un proceso a las ideas

Tenemos más de un motivo para volver a presentar a los anarquistas lo esencial del gran proceso contra Malatesta y compañeros en julio de 1921. Ante todo por las exposiciones ideológicas clarísimas respecto a la actitud de los anarquistas ante el terrorismo y la violencia; además por las referencias que hace Malatesta, el viejo rehén del fascismo, a su propia vida de batalla y en general porque nos parece interesante, aún para los que hayan leído estos informes, volver a darles un vistazo y templar el alma en ellos. — *N. de R.*

I

*"POR QUE SOY MALHECHOR"—*

Presidente del tribunal. — Malatesta Errico, levántese! Usted sabe y ha oído cuales son las acusaciones que se le hacen. Diga a los señores jurados todo lo que crea en su defensa, explicación y justificación de los hechos. No tiene la obligación y a usted estaría demás decirlo, pero tengo la obligación de comunicarlo, aun aun cuando no hablase, el debate procisge lo mismo.

Malatesta. — Dado que se me ha traído aquí en estado de detención, calificándome "prejuzgado" tal vez sería bueno explicar a los jurados por qué y cómo soy prejuzgado, porque esta es cosa que podría tener influencia sobre la conciencia de los jurados.

Presidente: Quede en el ámbito de la causa.

Malatesta: No diré una palabra que no sirva para mi defensa. Si se tiene la bondad de dejarme hablar, no diré una palabra demás.

Señores Jurados!

Soy un prejuzgado. La historia de mis relaciones con la autoridad es una historia larga y aburridora, larga porque desgraciadamente no he nacido el otro día y en estos días ha pasado el 55 aniversario de mi primera detención. Es aburridora porque es siempre la misma historia. Después de haber asistido a este proceso, sabréis cuales han sido todos los otros procesos míos. En el fondo se trata de eso: que yo soy y he sido siempre firme en mantener las promesas que me hice desde joven a mi mismo de conseguir mi vida a la par que por la emancipación humana, y la policía por otra parte, a través de tantos cambios de hombres y de gobiernos ha sido también ella firme en mantener, en cumplir su misión de sofocar, perseguir y obstaculizar mi propaganda. Por tanto, yo no os habría hablado de todo esto si no fuese que, cuando examinéis mi foja penal, os encontraréis con una condena que puede dar mala impresión. En 1883 fuí condenado por asociación de malhechores. Por consiguiente es necesario que os explica qué clase de malhechor soy. La asociación de que se trataba era la Asociación Internacional de los Trabajadores, la primera, la que hoy llamamos la gloriosa. El hecho que dió ocasión al proceso fué la difusión de manifiestos en favor de la Comuna de París, difusión a la que por lo demás la mayor parte de nosotros era extraña. Eramos siete acusados de asociación de malhechores. El fiscal nos tomó uno a uno, nos examinó, hizo nuestras biografías, nos calificó además de hombres de bien: jóvenes honestos, estudiosos, laboriosos; en suma, al escucharlo a él se nos podía dar la estis sin confesión. Eramos todos pequeños santos, pero esto uno a uno, juntos formábamos la asociación de malhechores; tanto es verdad que uno de nuestros compañeros, un albañil, de mente ingenua, poco cultivada, preguntó: "¿Pero cómo es posible que reuniendo siete hombres de bien se tenga una asociación de malhechores?" Pero eso era el buen sentido y los magistrados naturalmente estaban demasiado por encima del buen sentido: juzgaron con otros criterios, jurídicos, y nos calificaron de malhechores. Fuimos calificados, fuimos sellados como malhechores. Pero a pesar de eso, tal vez a causa de eso han pasado cuarenta años y ningún hombre de bien que nos haya conocido se ha estimado menos que honrado entrechándonos la mano. Pero hay más. Fuimos detenidos, y habríamos debido pasar a la Corte d'Assise, donde seguramente nos habrían absuelto, porque no se hace tragar ciertas cosas a los jurados. Pero dado que querían condenarnos, correccionalizaron la causa, y entonces tuvieron que ponernos en libertad e hicimos la causa a pie libre, de modo que cuando la sentencia se hizo efectiva, me fuí al extranjero. Ahora bien, encontrándome en Suiza, el gobierno italiano pidió mi extradición, como malhechor, como autor de delito común. La Corte federal de Lausanne, a quien tocó decidir, rehusó la extradición. con una sentencia que llegó a ser clásica en la que decía que, de los mismos documentos enviados por el gobierno italiano resultaba que los nombrados Malatesta, etc., no sólo no eran malhechores que se escondían bajo el manto político, sino que eran políticos a quienes el gobierno italiano trataba de calumniar como malhechores.

Y he aquí, señores, la especie de prejuzgado que el fiscal confío en que no os pediría que enviéis a presidio.

El fiscal sonríe y dice: ¡Por favor!

*COMO VINE A ITALIA—*

Malatesta: Y ahora vengamos al proceso. Según mi opinión, este es un proceso que no se debía hacer: ni la justicia ni la prudencia permitían que se hiciese. La actividad que se nos reprocha está relacionada a toda una situación histórica, en la cual es políticamente inoportuno y moralmente injusto y jurídicamente imposible separar las responsabilidades individuales.

Os diré cual era la situación: os diré naturalmente lo que se refiere a mí más especialmente, por más que en la complejidad del acontecimiento histórico mi persona no tiene más que una influencia mínima, infinitesimal. Pero, naturalmente, aquí se trata de mí, si debo o no ir al presidio, y por tanto me convierto en la persona principal. Yo estaba en Londres. Me había refugiado allí a consecuencia de los acontecimientos de 1914, llamados de la "semana roja". Me refugié allí para no ir en prisión preventiva aun con la intención de sufrir mi proceso, porque estaba seguro de ser absuelto. En Londres, por dolorosas circunstancias de familia, tuvo que quedar un poco más de lo que habría querido, pero en 1916 pedí el pasaporte para venir a Italia. Se estaba en tiempo de guerra: era imposible salir de Inglaterra sin pasaporte. Lo pido. El cónsul me lo niega. Me dice:

"¿Pero usted tiene un mandato de captura!"

Respondo: "Precisamente: quiero ir a que se me procese".

No hubo caso. Reclamé, grité, escribí, telegrafié al ministerio, solicité que me hiciese arrestar por los carabineros: nada, absolutamente nada. Boselli, Orlando, Nitti van y vienen, cambian los ministerios, pero es siempre lo mismo. Vienen por fin el armisticio y la Corte de apelaciones de Aquila me aplica la amnistía. Por tanto no había ya situación especial por razón de guerra. No hay ya cuestión de mandatos y no mandatos de captura. Pero veo al consul y este me rehusa todavía el pasaporte. ¡El ministro no quiere! Hago todo lo posible para volver a Italia y no hallando otro modo, traté de ponerme en contravención con todas las leyes inglesas posibles para hacerme detener y llevar a Italia. Pero los polizontes ingleses me dedan: "¿Sabe? Es inútil que nos haga correr, porque podríamos ser culpables, pero no le arrestamos, porque si le detenemos le enviamos a Italia y el gobierno italiano considera que usted está mejor en Inglaterra".

Mis amigos en Italia, conociendo esta singular situación en que me encontraba comenzaron una agitación por mi regreso. Obtienen la adhesión de todos los partidos de vanguardia, socialistas, republicanos, etc., y la agitación crecía y se hacía formidable. Cuando el ministro Nitti vió que no era ya posible rehusarme legalmente la venida a Italia, hizo escribir sobre el "Giornale d'Italia", en la víspera de un comicio que debía celebrarse en Roma: "Pero por qué os agitáis? Si Malatesta no viene a Italia es porque no quiere venir. Es libre de venir". Y dos días después que se había publicado eso en el periódico, el consul de Londres me telefoneó que fuese a recibir el pasaporte. Creo finalmente que puedo llegar libremente a Italia. Pero para ir a Italia era preciso pasar por Francia. Entonces estaban todavía cerradas las fronteras de Bélgica, de Alemania, etc., y el consul mientras me daba el pasaporte, se recomendaba al consul francés para que no me pusiese la visación necesaria para pasar la frontera. No quedaba otro medio que la vía marítima. Pero en la vía marítima estaba la policía inglesa, la cual, para ser gentil con nuestro gobierno, se arregló para que ningún capitán, ni por amor ni por dinero, quisiera trasportarme a Italia. Me dirigí a los capitanes de todas las nacionalidades, a algunos les dí también y ampliamente, el precio del viaje, pero al ir a embarcarme me restituían el dinero y algunos me decía: "Sepa que la policía nos ha dicho que nos ocurrirían serias molestias si le llevamos". A uno la policía le dijo que el barco sería echado a pique si me trasportaba. En suma, no hallaba modo de venir a Italia, hasta que con la ayuda de alguien que no comparte mis ideas, pero que es lo mismo amante de justicia y de libertad, logré venir a Italia de contrabando.

*(Continuará)*

**"LA PROTESTA" EN ROSARIO**

**La venta pública del diario LA PROTESTA y del Suplemento quincenal, se efectúa en los siguientes lugares:**

**Corrientes y Tucumán.**
**Corrientes y Córdoba.**
**Corrientes y San Luis.**
**Sarmiento y Santa Fe.**
**San Luis 1045 (Mercado Central)**

# El plan Dalton

I

El plan del laboratorio Dalton fué desenvuelto como una tentativa para lograr una organización escolar que satisfaga las necesidades de la educación moderna bajo las condiciones escolares públicas. Miss Helen Parkhurst, la creadora del plan, concibe la escuela como laboratorios sociológicos en que prevalecen la vida y las situaciones de la comunidad. Los niños son los experimentadores. Los maestros son "observadores" que están dispuestos a servir a la comunidad según sus aptitudes. Como observadores, estudiarán al niño para averiguar qué ambiente satisfará mejor las necesidades educativas inmediatas. Como especialistas su función es la de proporcionar la técnica, señalar el camino para la adquisición de la información y mantener el nivel intelectual y técnico. Sobre estas bases se ha elaborado una ordenación escolar radicalmente diferente. La verdadera base del programa escolar está en la operación del niño. Dándole una tarea real, su voluntad se convierte en una fuerza activa en el proceso del aprendizaje.

Un discípulo de una escuela Dalton, dice: "Amo la escuela porque cada niño tiene tiempo sobrado para hacer labor. Y también porque puede uno adelantar todo el trabajo sin ser detenido por los niños más lentos".

Puede ser verdad que los niños no sepan qué cosas son buenas para él pero también es verdad que los niños, abandonados a sí mismos, conocen los cosas que son buenos para ellos. Si el maestro vigila a los niños en el juego o en sus trabajos fuera de la escuela, podrá observar las condiciones convenientes para una enseñanza eficiente. Encontraron muy poco de común entre sus escuelas, con sus campanillas, sus períodos fijos de recitación y sus inacabables lecciones, y los métodos propios de los alumnos.

Fuera de la escuela el niño sabe lo que está haciendo. Sea una torre de bloques, sea una colección de sellos, el objetivo está presente antes de iniciar el trabajo. En la escuela no suele hacerse ninguna tentativa para abandonar el niño a la tarea que tiene entre manos. La mayor parte de las lecciones comienzan con la orden: "Copiad estos ejemplos", o "Tomad vuestras cuentas, abrid por la página 44, Mary comienza en el segundo párrafo", con más frecuencia que con una afirmación tan general, siquiera como la de que hablaremos hoy acerca de la geografía de Chile". Desde luego que la clase sabe que ha llegado el período de la historia o de la lectura. Pero se pierde con frecuencia el hilo del trabajo cuando se hace bajo condiciones arbitrarias. Y perdido, este hilo es cuestión de azar, en gran parte, el que un discípulo obtenga la comprensión o el dominio del material presentado como "tema".

Jugando o trabajando en casa, cada niño se ajusta a su ritmo natural para el trabajo. Hace las cosas paso a paso sin momentos de fastidio ni espera. En la escuela, el ritmo de una lección escolar está fijado por el maestro. Este aspira a adaptarse a la capacidad media de la clase. Pero no hay ni un solo individuo exactamente como el promedio. Cada niño tiene su propia tasa de trabajo y la mayoría de la clase se aproxima al tipo medio. Sin embargo, cada uno de los niños tiene que seguir cualquier descusión cuando llega el momento fijado. El resultado es, naturalmente, que los alumnos más lentos alcanzan únicamente, los puntos culminantes; fijan su atención para misteriosos; consiguen confundirse y embotanarse: y tratan de recordar las palabras que pueden retener de la lección.

No tienen más fortuna los niños que trabajan rápidamente. Estos terminan antes de que se den nuevas direcciones, pero tienen que aguardar por el maestro. Su imaginación se exalta, iniciaban cada objetivo con esa "adhesión espontánea" de sus parciales, demostrar que gobierna con el apoyo de la opinión y que sólo un grupo de revoltosos se empeña en perturbar el orden público.

Previamente a la ceremonia realizada anteayer, frente al ministerio del ejército, el dictador había prevenido a los descontentos y perturbadores que les haría dar la ley por la guardia civil. Pero a pesar de todas las prevenciones, grupos de estudiantes realizaron una contrademostración en el mismo momento que las manifestaciones de Primo recorrían las calles de Madrid entre un cordón de policía.

Según informa un corresponsal, el día de la contrademostración aparecieron en los bancos y en las calzadas del Paseo de la Castellana inscripciones, pintadas con coaltar, de "¡Viva la República!", "¡Viva Unamuno!" "¡Abajo la dictadura!" Fué necesario destrozar el encerado, para que desaparecieses esas frases. Agrega que importantes contingentes de la Guardia Civil, llegados de provincias, tomaron parte en la manifestación de homenaje al general Primo de Rivera. Los guardias civiles vestían de paisanos y tenían órdenes precisas de reprimir cualquier incidente en el momento necesario.

Primo de Rivera dirá que toda España acaba de rendirle homenaje, y que por eso mismo se quedará en el poder. Pero esa fama no convencerá ni siquiera a los caciques, alcaldes, somatenistas y pistoleros que se hicieron un viaje a Madrid, por cuenta del erario público, para testimonlar su adhesión al truculento dictador.

# El homenaje a Primo

Los caciques de la Unión Patriótica, los alcaldes y alguaciles de los ayuntamientos, los somatenistas y pistoleros a sueldo de algunos especímenes que se sienten satisfechos bajo el régimen de la dictadura, se reunieron en Madrid para tributar un homenaje a Primo. El dictador ha querido con esa "adhesión espontánea" de sus parciales, demostrar que gobierna con el apoyo de la opinión y que sólo un grupo de revoltosos se empeña en perturbar el orden público.

Previamente a la ceremonia realizada anteayer, frente al ministerio del ejército, el dictador había prevenido a los descontentos y perturbadores que les haría dar la ley por la guardia civil. Pero a pesar de todas las prevenciones, grupos de estudiantes realizaron una contrademostración en el mismo momento que las manifestaciones de Primo recorrían las calles de Madrid entre un cordón de policía.

Según informa un corresponsal, el día de la contrademostración aparecieron en los bancos y en las calzadas del Paseo de la Castellana inscripciones, pintadas con coaltar, de "¡Viva la República!", "¡Viva Unamuno!" "¡Abajo la dictadura!" Fué necesario destrozar el encerado, para que desapareciesen esas frases. Agrega que importantes contingentes de la Guardia Civil, llegados de provincias, tomaron parte en la manifestación de homenaje al general Primo de Rivera. Los guardias civiles vestían de paisanos y tenían órdenes precisas de reprimir cualquier incidente en el momento necesario.

Primo de Rivera dirá que toda España acaba de rendirle homenaje, y que por eso mismo se quedará en el poder. Pero esa fama no convencerá ni siquiera a los caciques, alcaldes, somatenistas y pistoleros que se hicieron un viaje a Madrid, por cuenta del erario público, para testimonlar su adhesión al truculento dictador.

# La función del 30 de Abril

**La función del 30 de abril, patrocinada por el Grupo Editor de LA PROTESTA como acto rememorativo de la tragedia de Chicago, se dará en el Teatro Liceo, Rivadavia y Paraná. La compañía de Eva Franco, que actúa en ese coliseo, desarrollará un programa adecuado a la fecha y que guarde la más posible concordancia con nuestras ideas.**

**Como el teatro es bastante reducido y posiblemente existan algunas dificultades para dar cabida al público que suele concurrir a nuestros actos, sobre todo la noche de la función, se ha resuelto poner desde ya en venta las localidades, que están distribuidas en las siguientes categorías y precios:**

**Palcos avant-scene, bajos o balcón, $ 12; palcos bajos o balcón, $ 10; palcos altos, $ 7; platea con entrada, $ 2.50; tertulia, $ 2; delantera de paraíso, $ 1; paraíso $ 0.60; entrada a palco, $ 1.**

**Próximamente daremos el programa de la velada.**

# LA PROTESTA del 1ro. de Mayo

**LA PROTESTA dedicará un número especial a la fecha del 1.o de mayo. Será recordada la tragedia de Chicago y se dará una especie de balance de las actividades en el movimiento obrero y anarquista, en su doble aspecto nacional e internacional. Además se aportará, con artículos doctrinarios de varios compañeros, una preciosa contribución a la propaganda del anarquismo, por lo que desde ya recomendamos a todos los lectores, camaradas y simpatizantes, que hagan sus pedidos a fin de regularizar el tiraje.**

**El número del 1.o de Mayo tendrá ocho páginas, que dedicaremos a la fecha recordatoria del crimen jurídico de la plutocracia yanqui, a una amplia exposición de nuestras doctrinas y a reseñar los hechos más salientes ocurridos en el movimiento revolucionario del país y del exterior durante los doce últimos meses.**

**Precio del ejemplar, $ 0.10.**

# "El anarquismo y la delincuencia"

## Respuestas a una encuesta

1. — ¿El terrorismo anónimo que hiere al azar, puede ser considerado como un arma del movimiento anarquista?

2. — Los asaltos y robos a Bancos y pagadores y demás, tienen algún beneficio para las ideas y para el movimiento anarquista o son contraproducentes?

3.o — ¿Cuál es su actitud en el caso especial de la bomba del consulado italiano de Buenos Aires?

4. — El socorro a los presos por cuestiones sociales ¿debe o no destinarse a todos los presos en general?

5. — La solidaridad íntima y completa con los presos ¿no está condicionada por la naturaleza de la causa que les lleva tras las rejas? ¿Debemos sentirnos igualmente comprometidos ante el preso que cometió una contravención a las leyes burguesas que nosotros estamos también dispuestos a cometer, como ante el que cometió un acto verdaderamente criminal? ¿Están en idéntica situación el preso por un delito de ideas, que el caído por un asesinato o un robo vulgar?

6. — ¿Puede parangonarse el hecho de un Radowitzky o de un Wilckens con el terrorismo puesto en acción en los últimos años en Buenos Aires?

DE M. NUÑEZ

1. Terrorismo es violencia sin freno, peor aún que la ejercida por la autoridad del Estado, lo cual contradice la esencia noble y generosa del anarquismo. Podría hacerse una distinción: la del terrorismo, que aún siendo anónimo, salta a la vista su objetivo justiciero, pero la condición de que no exista el peligro de causar víctimas innecesarias e inocentes; sin embargo no significa que hemos de preconizar ni aún esta última clase de terrorismo. Conclusión: no es un arma que condiga con el humanismo anarquista.

2. Esos son actos de vulgar delincuencia, y su consecuencia moral es crear en el pueblo un concepto arbitrario del anarquismo, por consecuencia, nefasto para el progreso ideal.

3. Eso es un caso para ser estudiado en el o los autores, por un psiquiatra. No es posible que un anarquista haya cometido tal bestialidad, y si el autor se llama así, es menester un examen en obsequiarle con una camisa de fuerza.

4. Salvo casos especiales solamente los presos por cuestiones sociales deben distribuirse del socorro solidario.

5. Indudablemente, el mismo compromiso alcanza por igual a un preso anarquista o afín, del Japón, de México, etc., como los de aquí, pero en ningún caso al vulgar delincuente, cuya diferencia de un capitalista, está en que, mientras éste roba al abrigo de la ley, aquél lo hace al margen de ella, pero ambos persiguen un fin egoista e inhumano. De modo que no cabe parangón entre uno y otro caso.

6. Radowitzky, Wilckens, etc., ocupan un lugar preferente en el corazón de los anarquistas, y de mochos que no lo son, ya que sus actos, por el noble altruismo que los inspiró, llegaron a interesar a muchos millones de almas; no así ese terrorismo cruel y cobarde puesto en acción en Buenos Aires estos últimos años, pues de conocerse sus autores sólo el repudio recibirían de todas las personas sensatas.

Montevideo

DE MANUEL PENELA

1. El terrorismo anónimo no puede ser arma anarquista, porque de aceptarlo pondríamos las ideas por debajo de la delincuencia común.

2. Los asaltos y robos no reportan ningún beneficio; al contrario, el ejemplo de robos y otras cosas por el estilo, las esgrimen nuestros enemigos cuando les queremos explicar nuestras ideas humanitarias.

3. En estos casos no puede ser obra de anarquistas, porque los anarquistas son enemigos de la violencia y el que goza con atentados de esta clase no es anarquista: es un enemigo nuestro y del ideal.

4. Los puntos 4 y 5, no me encuentro con capacidad suficiente para responderlos. Son asuntos que debe resolver el Comité Pro Presos.

6. El hecho de un Radowitzky o de un Wilckens no puede compararse con el terrorismo puesto en acción en estos últimos tiempos, porque este último provoca la reacción contra nuestro movimiento y los primeros fueron gestos individuales inspirados en el amor a las ideas y en un amplio espíritu de sacrificio.

Capital

DE F. SCALMAZINI

1. Ese terrorismo no puede, bajo ningún concepto ser anarquista; es obra descabellada que a nada conduce, aunque se crean o sean anarquistas sus autores.

2. Los asaltos y robos son delitos comunes y nocivos aunque sean anarquistas sus autores, y aunque después o antes crean beneficiara la causa que rara vez sucede, sino para bien propio.

3. Los repruebo por la razón de que quienes combaten al fascismo en esa forma brutal y estúpida, no realizan un objetivo vindicador por cuanto los caídos no representan al fascismo y el hecho no dice nada en su favor.

4. Los fondos recaudados para presos sociales deben ser para ellos, no para encausados por delitos comunes, o de profesionales que nunca benefician al anarquismo; para ellos, el que desee puede recaudar fondos directamente.

5. Por supuesto, la solidaridad íntima con los presos está circunscripta a la causa que los llevó tras las rejas. Si los presos por hechos no sociales son víctimas del régimen que los predispone a los delitos esa cuestión debe ser considerada en otro plano social.

6. Es una aberración querer o pretender tal parangón. Radowitzky o Wilckens asumieron la responsabilidad de sus actos ante la opinión pública y ante los jueces y la prisión. Por eso los anarquistas nos hicimos solidarios con la causa que defendieron al eliminar a los dos tiranos.

Gualeguaychú, (Entre Ríos)

DE GARCIA FLOREAL

Mejor cosa no ha podido hacer la redacción de LA PROTESTA al sondear el pensamiento de sus lectores y de los anarquistas en general y presentarles la ocasión de que expongan su opinión sobre el tema "El anarquismo y la delincuencia", máxime en estos momentos en que parece haber gentes que se dicen anarquistas empeñadas en hacernos creer que anarquismo y banditismo son una misma cosa, o por lo menos dos iguales, cuando no hay, no puede haber dos polos más opuestos.

¿Cómo es posible que un ideal que es todo amor y solidaridad admita como medios contra el criminal régimen a que por la fuerza estamos sometidos, los mismos que él emplea contra nosotros, y que repudiamos no tanto por lo que tienen de contundentes como por lo infames y lo desleales? ¿Cómo es posible que haya anarquistas que se solidaricen con el vil asesinato y el robo. ¿No se dan cuenta que al hacer eso hacen más daño al movimiento libertario que todos los escuadrones de cosacos juntos?

Claro está que todo anarquista lucha por la expropiación, pero no en provecho propio, sino por una amplia expropiación para restituir al pueblo todo lo que es del pueblo: la tierra para el campesino, la fábrica y el taller para el obrero industrial, el mar para el marinero, la escuela para el educador voluntario, etc., etc., pero los medios que empleemos para conseguir esto han de ser muy otros que el terrorismo irresponsable.

Contestemos, pues, en forma clara y sintética, a las preguntas que formula LA PROTESTA.

1. Eso nunca; cuando más será obra de un fanático o de un inconsciente.

2. Los asaltos y robos a los bancos y pagadores, nunca pueden traer beneficio para las ideas, de "recabar fondos para la propaganda". Por otra parte, si así fuera debe ser rechazada de plano toda ayuda que venga con el sello de estos hechos delictuosos. Estos golpes, en vez de beneficiar al movimiento anarquista, lo único que hacen es perpetuar el régimen burgués.

¿Y la bomba del consulado italiano? Ya hemos expuesto nuestra opinión en otra ocasión y sólo diremos que si no es fascista, es policial, o simplemente obra de un loco, pero nunca, de un anarquista que se precie de tal.

4. Los fondos que se recolecten para los presos sociales deben emplearse para socorrer a los presos y perseguidos políticos, así como a sus familias de cualquier tendencia que sean, siempre que los hechos por los cuales se ven privados de la libertad no estén en contradicción con nuestras ideas, pero nunca deben servir para defender presos por delitos comunes, o terroristas anónimos e irresponsables.

5. Esta pregunta la doy por contestada en la respuesta anterior, pues muy poco tendría que agregarle.

6. ¡Nunca! Mientras que aquellos con sus hechos justicieros inundaron de luz al mundo, estos lo encierran en tinieblas.

Firmes, compañeros de LA PROTESTA, hasta reducir a polvo a los delincuentes que operan en nombre del anarquismo.

Capital

DE H. LEDO

La cuestión que me propongo tratar está basada sobre el terrorismo, especialmente en los últimos actos devinculados acontecidos en Buenos Aires.

Nosotros los anarquistas, somos enemigos acérrimos de la violencia, pero hay ciertas ocasiones en que es necesario recurrir a ella. De los actos producidos en ésta últimamente, se les considera a los anarquistas como causantes de esa violencia. Nosotros no hacemos uso de la violencia sino cuando se trata de eliminar a un tirano, es decir, tiranos hay muchos, pero me refiero al más violento, y cuando mucho el pueblo sufre las atrocidades de éste.

La violencia usada por Radowitzky cuando arrojó la bomba al coronel Falcón e igualmente de Kurt Wilckens cuando el coronel Varela, en esos casos está muy justificada la violencia y por lo tanto creo imposible que estos dos anarquistas hayan hecho uso de violencia tan estúpida como la acontecida últimamente; a mi modo de ver eso del consulado italiano no ha sido sino obra de los fascistas, porque no veo causa justificada para que en ello hubiera anarquistas causantes y como en el City Bank. Ya digo, no considero a los anarquistas tan necios.

Por otra parte, también la prensa burguesa, se sabe que no va a ir en favor nuestro, no hace más que cuando acontece estos debe considerar a los anarquistas como causantes y cómplices, nos denominan con esta frase tan halagadora, "los anarquistas, es decir los terroristas han cometido otro acto de violencia", parte del pueblo, los ignorantes creen en lo que dicen estos diarios y ciertos individuos; no veis han sido los terroristas los culpables. La totalidad de las masas tienen un concepto muy erróneo del anarquismo: nos creen asesinos de la peor especie, y que luchamos para destruir el gobierno y que para ello cometemos toda clase de fechorías. Dicen los ignorantes que cuando hay que tirar una bomba, reunidos los anarquistas juegan a las cartas o tiran la bolilla y al que le toca de perder tiene que ir, si no lo matan.

Sigamos, compañeros, con nuestro ideal y traspasemos las barreras del oscurantismo y de la ignorancia para que los muchos ignorantes sepan la verdad.

Capital

**"LA PROTESTA" EN MONTEVIDEO**

**Se pueden conseguir en los siguientes puntos:**

**La Marsellaise 392.**
**Yacaré 1573.**
**Cerrito y Misiones.**
**18 de Julio y Convención.**
**Colonia y Paraguay.**
**Paraguay y 18 de Julio.**
**Los lectores de esta ciudad quedan enterados para adquirir ejemplares.**

# MUNDO OBRERO

## EN NECOCHEA

### Después de los hechos conocidos un obrero portuario queda preso y amenazado con el procesamiento como supuesto petardista

Por haberse dedicado extensamente LA PROTESTA de los hechos ocurridos en Necochea, éstos son público y notorios. Diariamente se ha informado del desarrollo de los acontecimientos a que dió lugar el conflicto del sindicato de panaderos con la "Cooperativa" de panaderos con la "Cooperativa" de pan de los socialistas, responsables directos de todo. A raíz de la negativa de los regenteadores de la cooperativa — una institución capitalista como la que más —a reconocer el pliego de condiciones de los trabajadores del pan, los restantes dueños de panaderías casi se niegan a entrar en tratativas de arreglo. Hacían hincapie justamente porque los más obreristas no querían saber nada con los obreros. Pero el socialismo local, por más pesos que maneje y por más influencias políticas que tenga, ha comprobado hartamente que una cosa es hacer obrerismo de palabra y otra muy distinta desmentir ese obrerismo en los hechos.

Declarada en conflicto la cooperativa, localizada la lucha para rendir a los soberbios directores, el gremio de panaderos con el apoyo decidido del proletariado de Necochea, ponía en apuros a los tercos socialistas y obligaban a éstos, por las pérdidas que sufrían a tener que poner pronto bandera de remate a su negocio. Ni la ayuda de otro industrial, que abastecía de pan a la cooperativa, significaba mucho ante el gremio del chiripá. La lucha se sostenía y el bloqueo rendiría en poco tiempo, obligando a la capitulación o a perder totalmente el lucrativo negocio cooperativista, a los políticos del socialismo, que en el arte de comerciar y explotar parecen competidores de los más aventajados burgueses... sin socialismo... Vino a dar un cambio brusco a la marcha del conflito que era inmejorable para los trabajadores, la explosión de un petardo, de origen obscuro. Bastó ese hecho insólito en la vida aldeana de Necochea para que la prensa local, la policía y el habitante más indiferente hasta entonces al conflicto, tejieran comentarios y se preocuparan más de cerca del asunto. Pero la policía, al servicio siempre de los capitalistas, aunque estos sean en la política socialistas, se puso de parte de la cooperativa, que aparecía como la víctima de una terrible venganza. La reacción que siguió al estallido de petardo de corte y confección patronal, es conocida. Casi una veintena de trabajadores de distintos oficios, sospechosos de terrorismo, fueron apresados. A esa estúpida medida policíaca, y para evitar que se fabricara un culpable elegido entre los detenidos que ascendían a 17, el gremio de portuarios declaró la huelga de protesta. Desde ese momento la efervescencia creció en las filas del trabajo y la prensa se ocupó más ampliamente de los hechos que sacudían la modorra aldeana de Necochea. A pesar de ignorarse quiénes eran los autores y no obstante la protesta del proletariado, la policía envió a los detenidos a Dolores, con el propósito de individualizar con los procedimientos de Santiago al supuesto petardista. Así las cosas, "La Central", la panadería que abastecía a la cooperativa en conflicto es atentada también. Un petardo antes de explotar es encontrado por las autoridades, que evitaron el zafarrancho. Este hecho vino a poner en claro el origen sospechosos del atentado a la Cooperativa. Admitiendo que hubieran sido los obreros, por venganza, los que **colocaron la bomba** en el horno de la casa en conflicto ¿cómo se explica, pues, que estando presos los terroristas aparezca en escena otra bomba, descubierta a tiempo por el olfato de los sabuesos? Está claro y comprensible: en la lucha de intereses que sostienen entre sí los dueños de panaderías los más listos han pretendido sacar ventajas con el menor riesgo posible. El conflicto vino a pedir de boca. Bloqueada la Cooperativa por los trabajadores, era fácil hacerla desaparecer. Los regenteadores de ésta, reaccionando ante el peligro, cabe suponer con razón, se atentan asimismo. La culpabilidad del hecho, por supuesto, ni la prensa burguesa ni la policía, la encontrarían entre las "víctimas"; se buscaría a los obreros y con esto sería sencillo romper el conflicto. Agravadas las cosas, y picado en su amor propio los trabajadores sin embargo las cosas no salían a pedir de boca. Tuvieron necesidad los socialistas de apelar a la ayuda de un industrial. Y cuando todos los supuestos atentadoreses tán presos, a pique de ser procesados, resulta que en La Central se descubre una bomba. Es explicable que en esa lucha de intereses nada tienen que ver los obreros, que si bien es cierto que están en entredicho con la Cooperativa no es menos verdad también que no le hacen el juego a los demás industriales. La falta de pruebas, lo burdo de la acusación después de haberse constatado la forma en que se produjo el atentado, los detalles que rodean al hecho y otras cosas han dado pie a las autoridades de Dolores a poner en libertad a todos los detenidos, a excepción, sin embargo de un obrero portuario. Parece que no obstante la claridad del asunto y manifiesta inocencia de los acusados, se quiere enredar en un proceso a Walter Muller, activo militante de Necochea, y a quien las autoridades, por lo mismo, miran con tirria. Este compañero ha sido el elegido para cargar con el mochuelo. Así nos lo hace saber los compañeros, mediante un telegrama. Este compañero permanece preso, y lo peor es que está incomunicado. A la compañera no se le permitió que hablara. Se supone que ha sido torturado. Está enfermo, devuelve la comida. Y si a esto se agrega que está poco menos que secuestrado, la suposición de que ha sido castigado, tal vez para responsabilizarlo del primer atentado, cobra viso de verdad. A Muller, no hay duda se le elige como cabeza de turco. Sobre él caerá la acusación de ser el autor del petardo y como supuesto petardista se le procesará. Estamos, pues, frente a una burda maniobra de la policía y la justicia, que condenando a un obrero activo, salvan el prestigio y conforman a las víctimas...

## El 20 de Mayo huelga general pro Radowitzky

## O. de las Fábricas Desmotadoras y Aceiterías

(Resistencia)

A LOS OBREROS DE LAS FABRICAS

En asamblea realizada el día miércoles 10 del corriente mes, quedó constituída nuestra sociedad de resistencia, para con ella hermanarnos y todos juntos poder poner una valla a la avaricia capitalista.

Trabajadores de las fábricas: Si en vuestros corazones de hombres sentís ánimos de lucha para conseguir algo más de respeto, libertad y un poco más de pan para vuestras compañeras e hijos tu deber es venir a engrosar las filas de la organización. ¿Estáis conformes con los salarios de hambre y la excesiva jornada de trabajo? ¿Podrán vuestras fuerzas físicas resistir 16 y 18 horas de trabajo? Es hora ya de despertarnos de ese sueño letárgico en que estamos sumidos, para apretar filas y enfrentarnos con nuestros explotadores y conquistar lo que como hermanos y productores nos corresponde.

Compañero explotado, te pedimos que analices tu situación, si es justo que por el hecho de ser un trabajador tus explotadores tienen derecho a tratarte peor que a las bestias, pues a esta le tienen más consideración por tener un capital empleado en ella, mientras que tú lo único que vales es un mísero jornal, y si desapareces habrá 20 que te reemplacen. ¿Es justo eso? ¡No!; entonces ven junto a nosotros para conquistar el lugar que como productores nos corresponde.

Así que esperamos que todos los obreros de las fábricas han de concurrir a la organización.

LA COMISION

## Albañiles y A.

(Resistencia)

AL PUEBLO EN GENERAL Y A LOS TRABAJADORES EN PARTICULAR

Habiendo salido un volante de la Patronal, en el que se quieren hacer pasar como obreros organizados, pues son los que en la huelga pasada se vendieron a los constructores para hacer fracasar el movimiento que sostuvimos (cosa que no consiguieron), llaman a que el pueblo consulte su conciencia para que juzgue si hicieron mal en declararse sindicalistas... Nosotros decimos que sí el traicionar es sindicalismo, que se lo guarden; para nosotros y todo el que tenga conciencia, son ligustas vendidos al capital y por ende traidores a la causa proletaria. Por lo tanto, exhortamos a aquellos trabajadores que vinieron después de la huelga y trabajan en albañilería y por ignorancia o equivocación estén en esa titulada Federación (de carneros) la abandonen y vengan a nuestra organización, de lo contrario traicionarían la causa de todos los trabajadores que es su misma causa.

LA COMISION

## No olvidéis al camarada Radowitzky

# La huelga en la General Motors

## Prosigue firme—Represión policial Varios detenidos

El paro pro respeto y mejoramiento económico que sostiene el personal obrero del presidio industrial General Motors — empresa introductora de automóviles y camiones — permanece en pie aun hoy a pesar del tiempo pasado desde el día en que se inició, provocado por la gerencia. Los huelguistas todavía se sienten fuertes y animosos, no obstante ser, la mayoría, bisoños en estas lides contra la explotación y el maltrato del capitalismo. Esa firmeza y ese entusiasmo de que han venido haciendo alarde los huelguistas, acompañados de la cohesión y de la acción que despliegan — cosas estas que caracterizan a este personal — debieran servir de algo a los directores de la compañía en conflicto. Sin embargo, no es así: la General Motors (sus directores) pretenden rendir por el hambre y la miseria a los valientes trabajadores que se han visto obligados a iniciarse a este movimiento en defensa de la dignidad y el pan.

Parece que la empresa aventurera está obsesionada con el torpe capricho de salir con las suyas. Pero a buen es verdad que tales propósitos animan a los tozudos explotadores, no es menos cierto que la aventura le está costando cara, y ¡lo que le costará aún! Si los huelguistas se muestran entusiastas y unidos y no se dan descanso en las actividades para vencer y obtener el triunfo, los gremios que los secundan en sus justas aspiraciones asimismo no se dan tregua para bloquear y derrotar a la Gral. Motors.

Entre esos gremios que decididamente cooperan al lado de los huelguistas, se destacan en primer término Metalúrgicos Unidos, al cual están afiliados, y Unión Chauffeurs, que por las características del oficio y por la afinidad de trabajo sus componentes son los que pueden y lo demuestran, pesar más y ser el factor decisivo para poner punto final a la larga y encanalla contienda.

Debido a la intensa propaganda escrita y oral que se viene realizando y a algunos saboteajes producidos en el transcurso del conflicto que han creado una situación difícil, por lo embarazosa, a la empresa, ésta, que por el bloqueo que sufre no puede colocar sus productos en plaza y constata que pierde el mercado de automóviles — donde ocupaba el primer puesto — apeló a la ayuda de la policía. Y la policía del gobierno obrerista, para no desmentir el haber del radicalismo, aumentado hasta el mármol grado por las masacres antiproletarias, se rindió a los pies de la poderosa empresa. Es así como los subalternos de Garbioto se dedican a la caza de huelguistas y también a la de obreros del volante porque éstos juegan un importante rol en el conflicto.

Antes y después del decreto prohibitivo del señor Graneros contra la propaganda escrita de las sociedades Metalúrgicos Unidos y Unión Chauffeurs, las detenciones de trabajadores se han sistematizado. En virtud de que se ha cometido una serie de atentados, todos los cuales dirigidos contra los automóviles que llevan marcas de la General Motors, y luego de haber hecho pasar por el cuadro quinto del Departamento a numerosos presuntos atentadores, los sabuesos de Orden Social han apresado anteayer y ayer, nueve compañeros. Entre ellos se encuentra el secretario de la Unión Chauffeurs, quien, junto con tres conductores más, fué detenido en el garage en que trabaja. Están en el cuadro quinto. El motivo se supone sea el mismo por el cual se han realizado las detenciones anteriores.

La policía, que está empeñada en ser obsecuente con la poderosa e influyente empresa de la industria del automóvil, no vacila en llevar a cabo razzias contra los obreros. Detiénese en los locales, en los domicilios y en los lugares de trabajo, sin ton ni son, como si se quisieran dar pruebas, de este modo, de servilismo hacia los capitalistas cabezudos que no quieren arreglar el conflicto. ¿Qué se intentará con los detenidos? ¿Se hará ver a la General Motors que se la defiende contra la propaganda y la acción proletarias?

## U. Chauffeurs y Metalúrgicos U.

AL PUBLICO EN GENERAL Y A LOS COMPRADORES DE AUTOMOVILES Y CHAUFFEURS, EN PARTICULAR.

Estas dos entidades continúan firmes la lucha entablada a la prepotente empresa automovilística yanki, General Motors Argentina (S. A.).

1.300 obreros que pertenecen al personal de esa empresa, arrastran amenazados por el hambre.

Valientemente, hace más de 60 días que están en pie de huelga; el proletariado consciente debe prestar su solidaridad; los compradores de autos deben abstenerse de comprar las marcas en conflicto, mientras dure la huelga. No olvide que su coche anda en la calle y tiene miles de enemigos que pueden poner en peligro constatemente ese capital. ¡Guerra a la General Motors y a sus productos!

Las marcas en conflicto son las siguientes:

Chevrolet, Buik, Cadillac, Lassalle, Vauxhall, Oakland, Oldsmobile, Pontiac, Camiones G. M. C.

¡Solidaridad! ¡Guerra a la General Motors!

LAS COMISIONES

## Comité Mixto de Obreros en Calzado

ASAMBLEA GENERAL DEL GREMIO REUNION DE PERSONALES

En su última reunión, este Comité resolvió convocar al gremio en asamblea general para el próximo domingo 21, a las 9 horas, en el local B. Mitre 3270, para cuyo efecto invita a los delegados de ambas fracciones concurran a sus respectivas secretarías a retirar manifiestos de propaganda, el miércoles 17, a las 20 horas.

Igual invitación se hace a los camaradas voluntariosos que quieran ayudar en su reparto por las fábricas y talleres. Como asimismo, para la "pega" de carteles murales.

—

Para hoy martes 16, a las 18 horas, el Comité cita a los personales de las casas siguientes:

López hijos, en el local Loria 1194.

Cía. Argentina de Calzado, en el local Constitución 1582.

Trimboli, en el local Monteagudo 154.

Forte, en Constitución 1582.

El Comité tendrá reunión el miércoles 17, a las 20 horas.

EL COMITE

## L. de Autos y A.

(Autónomo)

Compañeros lavadores:

La C. A. de este sindicato convoca a todos los camaradas lavadores a la asamblea general a realizarse el jueves 18, a las 18 horas, en nuestro local, Loria 1194, para tratar esta orden del día:

Acta y correspondencia. — Asunto periódico. — Interpretación en las soluciones de conflictos. — Asuntos varios.

El concurrir a las asambleas de sus respectivos gremios es un deber de todo obrero consciente de sus deberes solidarios y de sus derechos a rescatar de la rapiña burguesa lo que le pertenece como factor productor en el concierto social.

—

Lavadores:

Es deber de conciencia tener en cuenta la guerra que este sindicato tiene declarada a los garages que a continuación se detallan, a fin de que con nuestra acción dobleguemos sus terquedades. La lista es la siguiente:

Moreno 650; Catamarca 715; Cangallo 3229; Segui 560; Bustamante 2275 e idem 2377; Garay 450; Peña 2732; S. Peña 1416; Brasil 3221; Callao 1841; Entre Ríos 1866; Mármol 450; S. del Estero 739; Av. del Campo 1430; Gutiérrez 3712; Piedras y San Juan. Solís 239; Austria 2250; Gral. Urquiza 524; Rivera 653; Canning 1844; Boedo 547.

Es deber de todo asociado cumplir las resoluciones que se han tomado en solidaridad con los huelguistas de la General Motors Argentina, negándose a lavar los coches de las marcas que hayan salido a la circulación después del 21 de febrero.

—

CONFLICTO EN EL GARAGE LAPRIDA N.o 1469—

Compañeros Lavadores y chauffeurs:

Después de varios días de huelga el personal de este garage sigue firme hasta conseguir sus propósitos. Después de invitar a los chauffeurs al desalojo de dicho garage y no teniendo conocimiento que ninguno lo haya hecho, damos a continuación los números de los coches que siguen guardando en él, para que lleven el mercedio que hay que darle a todos los traidores de las reivindicaciones proletarias. Helos aquí:

Números: 1212 — 168 — 883 — 296 — 20243 — 9073 — 9057 — 5 — 754 — 1197 — 10 — 129 — 23157 — 9488 — 10697 — 4433 — 21142 — 4456 — 4096— 21163 — 11761 — 21665 — 51689 — 1121 — 41791 — 41178 — 9413 — 8200— 1100 — 1716 — 43209 — 5619 — 60875 — 40308 — 4484 — 4529 — 804 — 24085 — 10112 — 23641 — 21699 — 8492 — 232 y 1806.

La solidaridad es nuestra arma invencible: empleadla trabajadores!

LA COMISION

## Ayudantes, Peones de Cocina y A.

Gran acto público a relizarse el miércoles 17, a las 16.30 horas, en solidaridad con los obreros en huelga de la General Motors, se encarece al gremio y al proletariado en general hagan acto de presencia.

LA COMISION

## Metalúrgicos U.

MITIN

El personal huelguista de la General Motors, asesorado por la S. de R. Metalúrgicos Unidos, realizará hoy, a las 17 horas, un mitin en plaza Primera Junta (calles Rojas y Rivadavia). Se expondrán las causas y la marcha del conflicto, que tan valientemente sostienen 1.3.0 trabajadores de ambos sexos.

LA COMISION

## FOLLETOS DE PROPAGANDA

**En esta Administración hay cantidades de los siguientes folletos para la distribución gratuita:**

**"A mi hermano el campesino", de Eliseo Reclus, a $ 2.— el cien.**

**"La voz de mi conciencia", Simón Radowitzky, a $ 2.50 el cien.**

**"Carta Gaucha", Juan Crusao, a $ 2.50 el cien.**

---

CONDE LEON TOLSTOY (141)

# LA GUERRA Y LA PAZ

## SEGUNDA PARTE

## LA INVASION 1807 - 1812

### CAPITULO IV

III

El emperador Alejandro, que desde un mes antes residía en Vilna, empleaba todo su tiempo en pasar revistas y hacer maniobras. Nada había preparado para la guerra, aunque estuviera previsto desde hacía ya mucho tiempo, y precisamente para prepararse había salido de San Petersburgo el emperador No había pana general, y la indecisión en cuanto a la elección entre todos los que se proponían, persistía aún, al cabo de las cuatro semanas de permanencia que Su Majestad en el cuartel general. Cada uno de los tres ejércitos tenía su comandante en jefe, pero faltaba generalísimo, y el emperador se negaba a aceptar esas funciones. Cuanto más tiempo permanecía en Vilna, más se dilataban los preparativos, pareciendo que los que rodeaban al emperador no se proponían otra cosa que hacer olvidar a Su Majestad la proximidad de la guerra, esforzándose por distraerle y divertirle.

Después de una serie de bailes y de fiestas costeadas por los magnates polacos, por los altos personajes que desempeñaban algún cargo en la corte y por el mismo emperador, ocurrióse a uno de los ayudantes de campo generales polacos ofrecer a Su Majestad un banquete y un baile en nombre de todos sus compañeros. Esta proposición fué acogida con el mayor júbilo y obtuvo la sanción imperial. Se reunió el dinero por suscripción, y la dama que inspiraba mayores simpatías al emperador accedió a desempeñar los deberes de señora de casa. El 25 de junio fué el día fijado para elbaile, la comida, las regatas y los fuegos de artificio organizados en Zakrety, propiedad del conde de Benigsen, situada en las inmediaciones de Vilna, y que el dueño había puesto a disposición de los organizadores de la fiesta.

El día mismo en que Napoleón dió la orden de cruzar el Niemen y en que su vanguardia, rechazando a los cosacos, pasó la frontera rusa, el emperador Alejandro divertíase en el baile celebrado en su honor por los ayudantes de campo generales.

Aquella brillante fiesta había reunido, según la afirmación de los peritos, más hermosura de la que se había visto nunca. La condesa Bezukhoff, llegada expresamente de San Petersburgo con algunas otras damas, eclipsaba con su soberbia hermosura rusa la belleza más delicada y distinguida de las damas polacas. Llamó la atención del emperador, quien le dispensó el honor de bailar una vez con ella.

Boris Drubtzkoi había dejado a su esposa en Moscou, y se encontraba en Vilna, libre como un soltero, según él mismo decía; y, aunque no fuera ayudante de campo general, asistía a la fiesta, gracias a la crecida suma con que había contribuído para sufragar los gastos. Muy rico ya y en posesión de muchas condecoraciones y dignidades, no buscaba protecciones y se sostenía sobre el pie de perfecta igualdad con sus contemporáneos de más elevada graduación.

A las doce de la noche el baile no había terminado aún; Elena, no encontrando ningun caballero digno de ella, pasó a Boris que la acompañaba al emperador, y tomaron la tercera pareja. Boris contemplaba con inquietud indescriptible la hermosura de Elena, su magnífica garganta, mientras se hallaban de sus antiguos conocidos, sin perder de vista ni un segundo al emperador, que, en pie, cerca de una puerta, cedía el paso a unos y otros, dirigiéndoles los cumplimientos que él solo sabía decir.

Poco después advirtió que Balachoff, uno de los íntimos del Czar, se detenía frecuentemente a dos pasos de el para conversar con una dama polaca; el emperador le dirigió una mirada interrogativa, y comprendiendo que era una grave motivo podía obligarle a proceder de aquel modo, saludó a la dama, y volviose hacia Balachoff, su rostro reflejó en seguida una profunda agitación. Agarrándose después por el brazo arrastróle vivamente hacia el jardín, sin hacer caso de la curiosidad del concurso que respetuosamente le abría paso. Boris, dirigiendo su mirada a Araktcheieff había advertido su turbación al presenciar la escena, y le había colocado cerca del emperador, como si esperara que éste le interrogase. A ese movimiento del ministro de la Guerra, Boris comprendió que envidiaba a Balachoff la suerte de poder transmitir al czar una noticia importantísima. Viéndose olvidado, los siguió a veinte pasos de distancia, hasta el jardín iluminado, mirando en torno suyo, sumamente furioso.

Boris, tarmentado por el deseo de ser uno de los primeros en conocer la grave noticia, murmuró de pronto al oído de Elena que iba a rogar a la condesa Potocka que fuera su pareja; la condesa encontrábase sobre la gradería: en el momento en que seacercó a ella, detúvose a la vista del emperador que volvía con Balachoff. Fingiendo no tener tiempo de apartarse, se pegó contra la puerta, inclinó la cabeza respetuosamente y oyó a Alejandro decir con la emoción de un hombre que ha recibido una ofensa personal:

—¡Penetrar en Rusia sin declarar antes la guerra! ¡No firmaré la paz hasta que no quede un solo enemigo sobre el suelo de mi Imperio!

Boris creyó advertir que el emperador experimentaba cierta satisfación hablando de este modo: pero que al mismo tiempo estaba disgustado por haber sido oído por él.

—¡Que nadie se entere! — agregó arrugando el entrecejo.

Adivinando que esta palabra iba dirigida a él, Boris bajó los ojos y volvió a inclinar la cabeza. El emperador entró en la sala del baile, y media hora después abandonó la fiesta.

Siendo el primero en conocer el paso del Niemen por las tropas francesas, Drubetkoi aprovechó la ocasión para sostener ante algunos personajes importantes, que estaba mejor informado que ellos, lo que le engrandeció singularmente en su opinión.

Esta noticia, recibida en un baile y después de un mes de espera, produjo el efecto de un rayo. Bajo la primera impresión de indignación y de cólera, el emperador había encontrado la frase que más tarde se hizo célebre, y que se complacía en repetir porque expresaba con exactitud sus sentimientos. Al volver a su residencia a las dos de la mañana, encerróse en su despacho con el secretario Schiscknoff, y le dictó la orden del día a las tropas y un prescripto al mariscal príncipe Soltykoff, en el cual declaraba su firme resolución, en los mismos términos que había empleado al hablar con Balachoff.

Después escribió de su puño y letra la carta siguiente, dirigida a Napoleón:

"Señor hermano: Ayer he sabido que, a pesar de mi lealtad en cumplir los compromisos contraídos con Vuestra Majestad, vuestras tropas han pasado las fronteras de Rusia, y en seguida recibo desde San Petersburgo una nota según la cual el conde Lauriston, para justificar esta agresión, anuncia que Vuestra Majestad se ha considerado en estado de guerra conmigo desde que el príncipe Kuraguine ha pedido mis pasaportes: pero, como ese embajador nunca ha sido autorizado para ello, cosa que ha declarado él mismo, le hice saber mi desaprobación, ordenándole que permaneciera en su puesto. Si Vuestra Majestad no desea derramar la sangre de nuestros súbditos por una mala interpretación de este género y consiente en retirar sus tropas del territorio ruso, me daré por satisfecho y la paz y la concordia reinarán nuevamente entre nosotros. En el caso contrario, me veré obligado a rechazar un ataque que no he provocado yo. De Vuestra Majestad depende evitar a la humanidad los horrores de una nueva guerra.

"Soy de Vuestra Majestad, etc., etc.,

*"Alejandro."*

IV

El emperador llamó luego a Balachoff leyóle la carta que acababa de escribir y confióle el encargo de entregarla personalmente al emperador de los franceses, repitiéndole nuevamente las palabras que le había dicho en el baile, ordenándole que hablara con el mayor respeto.

(Continuará)

# De Necochea

Ponemos en conocimiento del proletariado adherido, de que a raíz de la reacción policial con los compañeros panaderos, estibadores y sociedad O. Varios de ésta, por lo que ya es del dominio de los lectores de LA PROTESTA, algunos compañeros, aun en libertad) hemos constituído un subcomité pro presos (provisorio) con el fin de solventar la situación de los presos y familias, algunos de ellos próximos a pasarlos a Dolores.

Para esta misión, francamente, comprendra en esta emergencia, nos hace falta dinero, de lo contrario nos veremos casi imposibilitados para nuestras misión. Tengan en cuenta los compañeros que este es un pueblo chico y no hay medio de recabar fondos, por lo cual solicitamos la ayuda del proletariado que sea adicto a nuestra causa.

A la espera del buen eco de este llamado; por el Subcomité pro presos N. Nañez y Juan Carrera.

NOTA: Toda correspondencia y valores a nombre de José Pascualetti, Reconquista 585, Necochea. F. C. S.

# Metalúrgicos y A.

(Avellaneda)

EL CONFLICTO CON LA CASA THISSEN

No obstante el tiempo transcurrido, el personal de los talleres Thissen y esta Sociedad de resistencia que orienta el conflicto y apoya abiertamente a los huelguistas, están ocupando su puesto en la lucha para doblegar la prepotencia y la avaricia patronales. Los trabajadores en huelga, por las causas conocidas, tienen fe en el triunfo de sus modestas aspiraciones, y en consecuencia no se dan tregua en la acción necesaria para salir airosos en esta contienda contra un capitalista reaccionario, despótico y ensoberbecido como lo es Thissen, tiburón de la industria metalúrgica. Por estas razones, es preciso que el gremio de Avellaneda y el de la capital sepan que la lucha continúa y que la solidaridad de todos será el arma decisiva para vencer. Que nadie, mientras persista el conflicto, se preste a ir a trabajar en los talleres Thissen. ¡Viva la huelga y la F. O. Regional Argentina!

LA COMISION

# F. O. R. A.

*PEDIDO DE DELEGADOS PARA EL 1o DE MAYO*

El Consejo Federal, en vista de aproximarse la fecha histórica en que el proletariado consciente paraliza las actividades del trabajo y realiza demostraciones de protesta, y teniendo en cuenta que en tales demostraciones intervienen delegados de la F. O. R. A., avisa a las entidades adheridas que los pedidos deben hacerse con diez días de anticipación. Los pedidos que se formulen después del 21 de lactual no serán tenidos en cuenta. De manera entonces, y a fin de evitar inconvenientes que se pueden embarazar, los pedidos deben hacerse desde ya. Los gremios y federaciones de la provincia de Buenos Aires deben hacerlo al Consejo de la F. O. Provincial, Colón 323, Avellaneda.

Téngase en cuenta debidamente este aviso.

*PACTO FEDERAL —*

Es de conocimiento, por haberse planteado en el X congreso de delegados, que el folleto conteniendo el pacto federal, métodos de lucha, etc. está agotado. Atendiendo este cuerpo de relaciones a la necesidad imperiosa de reeditarlo, conforme al acuerdo tomado, anuncia al proletariado que, estudiado y revisado, el folleto en cuestión estará listo y se expedirá antes de fines de mayo.

*FOTOGRAFIAS*

Se comunica que aun queda un excedente de diez fotografías de las sesiones del X congreso de delegados realizado en agosto del año ppdo., y en consecuencia las entidades y compañeros que deseen adquirirlas, pueden dirigirse al Consejo Federal ,solicitándolas, al precio de $ 1.50 cada una, y dos $ 3.

EL CONSEJO FEDERAL

# De nuestro teatro

CONSIDERACIONES—

En esta región hace una buena cantidad de años que se usa de las funciones como medio de propagación de las ideas que pugnan por abrirse camino frente a una moral burguesa de Estado y de reacción. No precisamos a ciencia cierta si en sus tiempos primeros este método de hacer veladas se adoptó con el fin de agenciar dineros para satisfacer necesidades colectivas o, tan sólo como tribuna del arte, por lo cual no nos vamos a meter en vagas disquisiciones. ¿Qué misión llena el teatro en nuestro medio ambiente? Son de beneficio, sí o no las representaciones que realizamos en los salones obreros, o por el contrario no estas concuerde con las aspiraciones que los anarquistas tenemos del arte? Estos interrogantes nos los hemos hecho más de una vez, antes de dar comienzo a la nueva temporada de nuestro teatro. Y con franqueza; por necesidad para contribuir a la difusión de las ideas o por equivocación, es por lo que hemos insistido en esta clase de actividades, a las cuales permanecemos fieles, aun dentro de muchos defectos en que a diario incurrimos en el trabajo, puesto que estamos lejos de creernos el sumum dentro de labores de esta naturaleza. Todos coincidimos en que el arte escénico, está tarde o temprano, llamado a jugar un gran papel cultural dentro de la vida de los pueblos; pero para ello no creemos suficiente eficaz las representaciones artísticas tan sólo si no que uno de los factores primordiales sería el de que así como tenemos conjuntos de aficionados que responden a las demandas de gremios y asociaciones de nuestro movimiento tendríamos que contar también con la producción de nuestros autores noveles, con lo cual se haría más o ameno y atractivo, llegando a despertar la curiosidad de los que gustan de esta clase de espectáculos de educación, por el grato amor familiar que en ellos se respira. A nuestro juicio, por lo menos se podrían estrenar tres o más piezas durante la temporada, lo cual a la par que sería de estímulo para el autor, sería edificante para los cómicos que tuvieran papeles a desempeñar de cuya acertada interpretación dependería a buen seguro una buena parte del éxito que la obra estuviera. Pues no tan solo ha de hacerse el eterno y cansador rol de plagiadores rutinarios, sino que, nuestra misión tiene que ir más lejos, hasta la creación original de los tipos que nos toque incorporar. La vida humana nos ofrece detalles infinitos en tal sentido.

Cuando realizamos nuestras representaciones en los locales obreros como el de B. Mitre, creemos que los beneficios que se obtienen no siempre son despreciables, como así tampoco lo es el objetivo moral que llenamos trayendo al propio corazón de la propaganda a muchos camaradas en compañía de sus familiares; pero para que tales actos se hagan más atractivos no se nos escapa por alto la necesidad que hay de emprender un trabajo serio y de conjunto en bien de una renovación de los utensilios que sirven para los trucos escénicos como también de su mayor higiene en nuestra sala, al menos cuando hay aglomeraciones de público y en especial por el bien de la salud de los niños que en nuestras funciones concurren. Los anarquistas no estamos reñidos con nada de lo que dejamos dicho. Por entender que las ideas no están en desacuerdo con el buen gusto artístico, es por lo que creemos que la anarquía simboliza algo así como la más franca expresión del arte; y por esto es que nos esforzamos en trabajar esta corriente para que el teatro — una de las bellas y completas manifestaciones artísticas—esé a tono con la crítica revolucionaria. Hasta hoy no podemos decir que en el orden de las representaciones escénicas hemos adelantado un solo paso; más bien diremos que vamos en retroceso. Mucha de la culpa la tuvimos los aficionados al tomar la tarea teatral como simple pasatiempo. O en más de las veces para crearnos una "personalidad" y después: ¡si te he visto no me acuerdo! Cuán equivocados estuvieron los que nos han abandonado con el deliberado propósito de hacerse "cabezas" de compañía, y hoy, después de su fracaso rotundo en tal terreno tienen "a menos" de venir a ocupar de nuevo su puesto entre nosotros. Han abandonado nuestro campo y con ello las ideas que decían sostener. Pero así y todo no fueron estos hechos los que más han debilitado nuestras filas.

Uno de los motivos que más se han hecho sentir en desmedro de nuestro mundo teatral ha sido sin duda alguna la renovación y falta de solidez en los elementos cooperadores, pues, rarísima fué la temporada — podríamos decir — que en las funciones nuestras presentamos un elenco con pequeñas variántes en sus componentes, lo cual nos da la pauta de lo que venimos diciendo: "que la inconsistencia de los cooperadores trae como consecuencia funesta, trastornos profundos en la vida de nuestros conjuntos artísticos".

Sino para convencerse échese una mirada hacia todas las actividades y se verá que el debe supera al haber. Tuvimos períodos en que se contrataban actrices con lo cual se reforzaban los roles más sobresalientes en las obras que se presentaban a nuestro público, pero por acuerdos de los componentes de los cuadros se dejó esto sin efecto recurriendo para suplir todas necesidades a la cooperación desinteresada de compañeros a fin de reducir los presupuestos hasta entonces por demás elevados ¿Podríamos decir que con tales cooperaciones hemos adelantado algo? No, en absoluto; más bien diremos que esta fué una de las causas primeras de las demandas que la propaganda exige. Por tal motivo no es preciso citar nombres por entender que serían ellos muy poquitos por cierto. Ahora bien; en el caso de buscar a tanta anomalía un remedio, que si no tiene lavirtud de curar al menos contenga el avance del mal y ello lo hallaríamos a nuestra forma de ver en a seriedad y consecuencia de todos aquellos que con fines nobles y altruistas vinieran a engrosar las filas en los cuadros de aficionados permaneciendo en ellos todo el mayor tiempo que les fuera posible. Pues tras fuerzas son capaces de realizar. Tiene que observarse que en una agrupación artística no solamente los cómicos tienen valor sino también todos aquellos que participan en la presentación de una pieza de teatro, desde el electricista hasta el primer barba, pues se entiende que los unos sin los otros no llegarían nunca a hacer obra práctica. ¿Para la compañía que se inició contaremos con todo este mundo de voluntades? Quien lo sabe. Es muy problemático, puesto que no sólo es en nuestro teatro donde por desgracia se hace sentir la crisis de hombres dispuestos al trabajo, sino que esto lo notamos en todos los órdenes de la propaganda, lo cual nos duele de todo corazón.

Hoy que el teatro burgués sufre y adolece también de buenos productores como de intérpretes honestos, capaces de imponerse al mercantilismo de los señores empresarios, que han hecho del teatro un escenario pornográfico donde se corrompe el buen gusto y se exaltan las más bajas pasiones sensualistas de viejos cadáveres y "jóvenes" libidinosos, cuyas vértebras son impotentes para contener el derrumbe de sus raquíticas figuras, es deber nuestro, de los anarquistas, levantar el espíritu artístico, haciendo que vuelva a su cauce natural el teatro para que una vez en nuestras manos ocupe una misión preponderante como factor de educación revolucionaria, que es lo que en buena forma anhelamos.

Juan QUINTANA

**Sed solidarios con los presos**

# Problemas de la organización

## La bolsa de trabajo

Las organizaciones del movimiento de la F. O. R. A. en su generalidad, a excepción de los gremios de la industria panaderil, pecan de negligentes al dejar un problema específico como el que nos ocupa, fuera de la órbita de sus deberes. Hay en nuestro campo, compañeros que combaten la bolsa de trabajo abiertamente, fundándose en pueriles consideraciones, que en realidad son pequeños defectos, que no entrañan ningún peligro y que por más que errores de aplicación; estos defectos son accesibles a un perfeccionamiento, lo que no da lugar a la destrucción de un medio de defensa contra la explotación patronal.

Indudablemente entrando en una base de razón, no vamos a discutir si el obrero está capacitado o no para imponerla; primero debemos discutir el objetivo y luego el medio que habremos de emplear para llegar a ese objetivo.

Si se admite que la bolsa de trabajo es hoy una necesidad y por lo tanto una aspiración colectiva, nosotros concebimos que para un buen desenvolvimiento hay que armonizar la aplicación con el propósito, evitando así eventuales circunstancias.

No olvidemos que mientras nosotros estudiamos un problema de esta naturaleza, los capitalistas afianzan en organización en el mercado mundial, que amenaza constantemente reducir los cuadros de lucha del proletariado internacional, cuyo peligro se cierne cada vez con mayor impulso sobre la cabeza de los pueblos y no son pocas las naciones que actualmente se encuentran dominadas al silencio por la sagacidad del pulpo capitalista. Para contener ese avance debemos crear inteligencias y buscar nuevos métodos de lucha en la evolución y en la experiencia de la lucha.

En nombre del patriotismo el capitalismo internacional introduce sus agencias nacionales en cada país, que sirvan de vehículo y contribuyan a la afluencia de mayor número de inmigrantes de una nacionalidad que desconozca la vida y costumbres de una nación a la cual van a enriquecer con su esfuerzo mal retribuído y que son embarcados ofreciéndoles "el oro y el moro", con destino a la Argentina, por ejemplo, obreros que desconocen nuestro idioma y su léxico, no tienen siquiera un pálido reflejo del nuestro como ocurre con los tchecoeslovacos y polacos: llegan a nuestro puerto y son arrebatados en masa como una mercadería solicitada por las grandes empresas capitalistas.

En los ferrocarriles, especialmente los del Estado, los obreros que emplea en vías y obras son inmigrantes conchabados por un mismo patronal que oscila entre $ 2.50 y 2.60. En las obras de pavimentación de la provincia de Bs. Aires, los obreros perciben salarios de hambre donde son preferidos para estos trabajos los recién venidos, los que ofrecen un espectáculo doloroso al ser conducidos como un manso rebaño en las rudas tareas de la jornada. Cada diez obreros, más o menos, hay un capataz que los vigila con la única misión de seguir con sus ojos el zig-zag de la herramienta que sus vigilados empuñan; este capataz es también un inmigrante, privilegiado en este caso por el montón mediante una observación psicológica de los expertos traficantes de esta masa amorfa. Para que este privilegiado o cada uno de los privilegiados puedan realizar eficazmente su trabajo seleccionan los cronacionales en pequeñas cuadrillas. En esta forma evitan el contacto con los demás trabajadores de otra lengua.

Todo cuanto ocurre en esta latitud, ocurre en otras partes que se nos escapan a la memoria o que nuestros ojos no alcandan a descubrir.

Este es un fenómeno que verdaderamente no se limita a generalizarse en los trabajos más rústicos, que no requieren práctica ni experiencia en sentido contrario; va extendiéndose en determinadas industrias que son invadidas por esta clase de obreros en forma considerable.

Los gremios de la industria del ladrillo son continuamente amagados por esta borrascosa invasión y conceptuando esto como un producto de la mentalidad burguesa, debemos nosotros interponer en nuestra lucha esta herrumbrosa arma dejada en desuso por la poca capacidad de comprenderla. En la industria del ladrillo con un pequeño aprendizaje pronto se hacen hábiles y expertos, y como una característica propia, algo brutos, después de todo estos obreros bien pronto se pueblan una comarca.

La bolsa de trabajo en los sindicatos, más que nada es una necesidad por tres factores fundamentales:

1o Su aplicación mantiene un control por parte del sindicato sobre los patrones industriales o sea en la industria en general.

2o Doble motivo de organización, se organiza al obrero que disfruta ese reivindicación, y organiza al obrero desocupado que se apunta.

3o Que por ese medio se contribuye a solucionar en parte el grave problema de la inmigración.

Sabemos además la lucha cruenta que sostienen algunas organizaciones en contra de las agencias de colocaciones, centros donde se explota inhumanamente al pobre que desgraciadamente anda sin trabajo y como que sirven de pedestal a la soberbia patronal muchas veces suelen ser embarcados de rompehuelgas en los grandes movimientos obreros.

Cuando todos los camaradas se den cuenta de lo que es realmente y de los valores de la Bolsa de trabajo, entonces se entregarán de lleno a materializar esta conquista, hasta tanto sigan representando el simple papel de observadores, sin darse cuenta van perdiendo terreno y fomentando el peligro ya señalo otro camarada en el Suplemento de LA PROTESTA.

Nosotros, los gremios de la industria del ladrillo, no debemos de olvidar este importante problema que ya se inició en su conquista Ladrilleros de Lomas de Zamora en el último movimiento que sostuvo y aun sostiene con un reducido número de patrones refractarios a que sus establecimientos sean controlados por la organización de resistencia. Hasta tanto no alcancemos esta reivindicación, no nos demos tregua, ni desmayemos en la lucha.

(De *El Obrero Ladrillero*)

entidad, que es una vergüenza para los que tienen que soportarlo, que le conceden clave a las empresas que están autorizadas para introducir personal que a ella les plazca, o recomendado por tal o cual y dejar a los que tiene al frente del servicio que se envejezcan con el sueldo de hambre y con trabajo más rudo si por causalidad han soportado las peripecias que se pasan hasta llegar a los términos del tiempo para jubilarse. Si no ha dejado de existir cuando anda haciendo las gestiones, deja a los pocos meses o tiempo que está "gozando" de lo que le llaman privilegio, o siendo que es parte del sudor del trabajador que le van extrayendo hasta llegar al término de los treinta o cuarenta años y así, en este tiempo el que más y el que menos queda desautorizado para recoger dichos aportes y quedan estos para el Estado.

Recuerden, pues, los "obreros responsables" que les invitamos a una controversia pública para que sepan los trabajadores (porque ustedes bien saben) quienes son los responsables de los hechos y cuál es la organización obrera que en verdad nos defiende y no nos vende maniatados.

¡Arriba nuestro Sindicato y viva la Federación Obrera Regional Argentina y la libertad de Simón Radowitzky!

LA COMISION

# S. de los Trabajadores del F.C.C.N.A.

(Sección San Cristóbal)

COLAZOS DE LOS EMBAUCADORES Y AMARILLOS DE LA UNION FERROVIARIA—

Estos eternos vividores y serviles del patrón han hecho circular un manifiesto en el cual quieren sacarse la careta y decir que no son puntales del patrón, y quieren decir que son unos grandes defensores de los trabajadores, ¡de lo que no tienen el valor de un cobre! ¿Por qué no son capaces de afrontar una situación apremiante? ¿Por qué no lo han hecho desde 1922 hasta la fecha? No se los ha visto sacar la nariz siquiera para que los trabajadores los conozcan.

¿Por qué el présidente de la central no dió una conferencia pública cuando tuvo la "valentía" de llegar hasta ésta? ¿Que llegó en la tarde y desaparció antes del otro día siguiente... Si esto que decimos lo consideran falso los invitamos a una controversia pública, para así sacarle la careta al que la tiene puesta, a esos "trabajadores responsables" que firman el manifiesto, alguno ha buscado meterse en esa incubadora para ver si ahí puede morder algo porque no sirve ni para un barrido ni un fregado; porque el servicio que le designe no sabe dar cumplimiento — hay pruebas — y tal vez en el lugar que se encuentra ahora pueda él, mañana, vender bien su cuero y aprovechar el peso, aunque sea sirviendo de pantalla para el mantenimiento en pie de los trabajadores ciegos que no se dan cuenta lo que es esa organización que hasta en el mismo órgano de ellos "El Obrero Ferroviario" cuando hay alguna representación, no figura el ferrocarril del Estado para nada, esto es en peticiones de mejoras materiales. Prueba de ello está en los escalafones "discutido" por dicha

# ASAMBLEAS Y REUNIONES

**GUILDA DE AMIGOS DEL LIBRO**

Se cita a reunión extraordinaria a los miembros de la comisión para el miércoles 17, a las 20 horas.

Se recomienda que no falte ninguno por haber asuntos urgentes a tratar.

EL SECRETARIO

**B. P. "CULTURA LIBERTARIA"**

(Villa Urquiza)

Se invita a todos aquellos que teniendo afición al arte teatral, quieran ayudar en la propagación de nuestros ideales de redención humana, a la reunión que por la constitución del cuadro filodramático "Cultores del Arte", realizaremos el jueves 18, en nuestra secretaria Mar Chiquita 4585, a las 21 horas.

EL SECRETARIO

**F. OBRERA DEL TABACO**

Se invita a los miembros de la comisión y compañeros que quieran concurrir a la reunión que se efectuará hoy martes 16 a las 18 horas, por un asunto urgente a tratarse. Esperamos no falten.

EL SECRETARIO

**Ó. PANADEROS**

(Comité de Relaciones)

Por la presente quedan invitados los miembros de este Comité y comisiones seccionales para el jueves 18, en Bmé. Mitre 3270 a las 14 horas.

Los asuntos a tratar reclaman que con curran todas las comisiones a fin de considerar varias cuestiones de imprescindible necesidad, que no pueden postergarse. Por lo tanto a la hora indicada con el número que haya sesionaremos.

EL SECRETARIO

# EDITORIAL Y LIBRERIA LA PROTESTA

VICTOR HUGO

| | |
|---|---|
| "Nuestra Señora de París" | $ 1.— |
| "El Hombre que Ríe" | „ 1.— |
| "Los Miserables" (2 tomos) | „ 2.50 |
| "Cosas Vistas" | „ 1.— |
| "Napoleón el Pequeño" | „ 1.— |
| "La Leyenda de los Siglos" | „ 1.— |
| "El Año Terrible" | „ 1.— |
| "Los Castigos" | „ 1.— |
| "Historia de un Crimen" | „ 1.— |
| "Con Tinta Roja" | „ 0.80 |

EMILIO ZOLA

| | |
|---|---|
| "Trabajo" | $ 1.60 |
| "La Bestia Humana" | „ 1.60 |
| "La Ralea" | „ 1.60 |
| "Teresa Raquín" | „ 0.80 |
| "La Conquista de Plassans (2 tomos) | „ 1.60 |
| "La Culpa del Padre Mouret" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "Justicia" | „ 1.60 |
| "Lourdes" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "La Obra" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "La Taberna" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "Roma" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "París" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "La Debacle" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "El Instante de la Dicha" | „ 0.80 |
| "Páginas de Oro" | „ 0.80 |

PEDRO KROPOTKIN

| | |
|---|---|
| "La Conquista del Pan" | $ 0.90 |
| "El Apoyo Mutuo" (2 tomos) | „ 1.50 |
| "Palabras de un Rebelde" | „ 1.— |
| "La Etica, la Revolución y el Estado" | „ 0.80 |
| "Campos, Fábricas y Talleres" | „ 0.90 |
| "Memorias de un Revoluciona rio" (1 vol.) | „ 1.50 |
| "El Estado (su rol histórico). El Estado Moderno" | „ 0.50 |
| El mismo, encuad. en tela | „ 1.50 |
| "Ensayos de Moral" | „ 0.50 |
| "Etica" | „ 2.50 |
| "Ideales y Realidades en la Literatura Rusa" (1 vol. en 4.°) | „ 4.— |
| "A los Jóvenes" | „ 0.10 |
| "El Orden y Nuestro Desorden" | „ 0.20 |
| "Justicia y Moralidad" | „ 0.10 |
| La Gran Revolución, 1 volumen, encuadernado | „ 15.— |

MIGUEL BAKUNIN

| | |
|---|---|
| "La Revolución Social en Francia" (2 tomos) | „ 3.— |
| "Consideraciones Filosóficas" | „ 1.50 |
| "Dios y el Estado" | „ 1.50 |

E. MALATESTA

| | |
|---|---|
| "Ideario" | $ 1.— |
| "Estudios sobre el Comunismo Anárquico" | „ 1.20 |
| "En el Café" | „ 0.30 |
| "Anarquía" | „ 0.20 |

LUIS FABBRI

| | |
|---|---|
| "Dictadura y Revolución" | $ 2.— |
| "Crítica Revolucionaria" | „ 0.80 |
| "Carta a una Mujer sobre la Anarquía" | „ 0.60 |
| El mismo, encuad. en tela | „ 1.50 |

RUDOLF ROCKER

| | |
|---|---|
| "Johann Most (La vida de un rebelde)" (2 tomos) | $ 3.— |
| "Artistas y Rebeldes" | „ 1.80 |
| "Ideología y Táctica del Proletariado Moderno" | „ 1.20 |
| "La Maldición del Practicismo" | „ 0.10 |
| "Marx y el Anarquismo" | „ 0.10 |
| "Germinal" | „ 0.10 |
| "La Asociación Internacional de los Trabajadores" | „ 0.10 |

ELISEO RECLUS

| | |
|---|---|
| "El Hombre y la Tierra" (6 tomos artísticamente encuadernados) | $ 80.— |
| "La Montaña | „ 080 |
| "El Arroyo" | „ 0.80 |
| "Evolución y Revolución" | „ 0.50 |

E. L. ARANGO Y D. A. DE SANTILLAN

| | |
|---|---|
| "El Anarquismo en el Movimiento Obrero" | $ 0.80 |

MANUEL BUENACASA

| | |
|---|---|
| "El Movimiento Obrero Español" | $ 1.— |

ALBERTO GHIRALDO

| | |
|---|---|
| "Humano Ardor" | $ 2.50 |
| *Colección Antológica americana.*— Precursores, vol I | „ 2.— |
| Idem, vol. II | „ 2.— |
| "Lira Romántica (primera época)" (vol III) | „ 2.— |
| Idem, (segunda época) (vol. IV) | „ 2.— |
| "Anedoctario" (vol. V) | „ 2.— |

C. DARWIN

| | |
|---|---|
| "El Origen de las Especies" (3 tomos) | $ 3.— |

FRANCISCO PI Y MARGALL

| | |
|---|---|
| "La Reacción y la Revolución" | $ 1.80 |

RICARDO MELLA

| | |
|---|---|
| "Ideario" | $ 2.50 |
| "La Coacción Moral" | „ 0.50 |

WILLIAM MORRIS

| | |
|---|---|
| "Noticias de Ninguna Parte" | $ 1.— |

J. DEJACQUE

| | |
|---|---|
| "El Humanisferio" | „ 0.50 |

DEMOFILO ITALICO

| | |
|---|---|
| "Los Misterios del Vaticano" | $ 1.60 |

BALDINO FEDDERNOLI

| | |
|---|---|
| "Amores y Orgías de los Papas" | $ 1.60 |

M. V. DE FEREAL

| | |
|---|---|
| "Los Misterios de la Inquisición" | $ 1.60 |

FELIX GUZZONI

| | |
|---|---|
| "La Hija del Cardenal" | $ 1.60 |

GUILLERMO FERRERO

| | |
|---|---|
| "El Militarismo" | $ 1.80 |

JOSE RIZAL

| | |
|---|---|
| "Noli me Tángere" (2 tomos) | $ 1.60 |
| "El Filibusterismo" (continuación de "Noli me Tángere") (2 tomos) | „ 1.60 |

CAMILO FLAMARION

| | |
|---|---|
| "Lumen" (historia de un alma) | $ 0.80 |
| "Dios en la Naturaleza" (2 t.) | „ 1.60 |
| "Los Mundos Reales y los Mundos Imaginarios" (2 ts.) | „ 1.60 |
| "Orígenes de la Vida" | „ 0.80 |
| "La Muerte" | „ 0.80 |
| "Historia del Cielo" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "Los últimos días de un Filósofo" | „ 1.— |
| "La pluralidad de los Mundos Habitados" (2 tomos) | „ 1.60 |
| "Las Maravillas Celestes" | „ 0.80 |
| "Historia de un Cometa" | „ 0.80 |
| "La Tierra y el Hombre en el Universo" | „ 0.40 |
| "La Pluralidad de los Mundos y el Dogma Cristiano" | „ 0.40 |

ANGEL SAMBLANCAT

| | |
|---|---|
| "Con el corazón extasiado" | $ 1.50 |
| "Jesús atado a la columna | „ 1.50 |
| "La ascensión de María Magdalena" | „ 1.50 |
| "La Casa Filida" (vol. | „ 1.50 |
| "El hijo del Sr. Esteve", 1vol. | „ 1.50 |

A. HAMON

| | |
|---|---|
| "El Movimiento Obrero en la Gran Bretaña" | $ 0.90 |

P. J. PROUDHON

| | |
|---|---|
| "La Moral de las Ideas" | $ 0.90 |
| "La Sanción Moral" | „ 0.90 |

NOEMIA DIDE

| | |
|---|---|
| "Del Matrimonio al Amor" | $ 0.90 |

JOSE PRAT

| | |
|---|---|
| "La Burguesía y el Proletariado" | $ 0.90 |

MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

| | |
|---|---|
| "Don Quijote de la Mancha" | $ 1.50 |

DR. VANDER

| | |
|---|---|
| "Medicina Natural" (1 vol encuadernado) | $ 10.— |

LUIS KUHNE

| | |
|---|---|
| "La Nueva Ciencia de Curar" | $ 6.— |
| "La Expresión del Rostro" | „ 5.— |
| "Educación y Crianza de los Niños" | „ 0.60 |

Dra. ANA FISCHER DÜCKELMANN

| | |
|---|---|
| "La Mujer Médico del Hogar" (1 vol. bajosamente encuadernado) | $ 22.50 |

Dr. IWAN BLOCH

| | |
|---|---|
| "La Vida Sexual Contemporánea" (2 tomos encuadernados en tela) | $ 15.50 |

PIO ARIAS CARVAJAL

| | |
|---|---|
| "El Libro de la Salud o el Médico de sí Mismo" | $ 4.80 |
| "Tuberculosis" | „ 4.50 |
| "Plantas que curan y Plantas que matan" | $ 1.50 |

E. O'NEILL

| | |
|---|---|
| "La Voz Humana" | $ 3.— |

DR. LUIS CRUVEILHIER

| | |
|---|---|
| "Higiene Popular" | $ 1.50 |

DR. ROMULO POLACCO

| | |
|---|---|
| "Lo que deben saber todas las Mujeres" | $ 1.50 |

J. MARESTAN

| | |
|---|---|
| "La Educación Sexual" | $ 1.40 |
| "El Matrimonio, el Amor Libre y la Libre Maternidad" | „ 0.80 |

PUBLICACIONES DE LA ESCUELA MODERNA

GEORGES ENGERRAND

| | |
|---|---|
| "Primeras Edades de la Humanidad" (1 vol. encuad.) | $ 1.50 |

ALBERT BLOCH y PARAF-JAVAL

| | |
|---|---|
| "La Substancia Universal" (1 vol. encuad.) | $ 1.50 |

J. M. PARGAMS

| | |
|---|---|
| "El Origen de la Vida" (1 vol. encuadernado) | $ 1.50 |

CLEMENCIA JACQUINET

| | |
|---|---|
| "Compendio de Historia Universal" (3 tomos encuad) | $ 4.50 |

ELIAS RUBEN y B. LA VERNE

| | |
|---|---|
| "Evolución de los Seres Vivientes" (1 vol. encuad.) | $ 1.50 |

M. F. NERGAL

| | |
|---|---|
| "Evolución de los Mundos" (1 vol. encuad.) | $ 1.50 |

ODON DE BUEN

| | |
|---|---|
| "Geografía y Botánica" | $ 1.50 |
| "Zoología" | „ 1.50 |
| "Mineralogía" | „ 1.50 |
| "Petrografía y vida actual de la Tierra" | „ 1.50 |
| "Edades de la Tierra" | „ 1.50 |
| "Nociones de Geografía Física" 1 vol. encuad.) | $ 1.80 |

DICCIONARIO

Pequeño Larousse ilustrado, conteniendo 15.000 grabados, 200 cuadros y 102 mapas. Un vol. de 1.528 págs., encuadernado en tela | $ 6.—

LA FUENTE

Diccionario enciclopédico ilustrado de la lengua española, conteniendo 80.000 artículos, 3.014 grabados, 370 retratos, 100 cuadros, 13 mapas en colores y 3 cromotipias. Encuadernado en tela | „ 4.50

# OBREROS YESEROS

La comisión administrativa cita a todos los delegados para el viernes 19 del corriente.

El sindicato de Obreros Yeseros y A. Unidos, festejando el triunfo de la jornada de las 7 horas, dará en el salón XX de Septiembre, Alsina 2832, una función, conferencia y baile el día 20 del corriente, a las 20.30 horas, poniendo en escena la obra de Alejandro E. Berrutti, titulada 'Madre Tierra".

LA COMISION

# VARIAS

**ATENEO O. CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS**

A LOS GRUPOS EDITORES—

Recomendamos el envío de un ejemplar para nuestra mesa de lectura de periódicos y revistas u hojas sueltas que editen con el propósito de divulgar las ideas redentoras que en estos tiempos animan a los hombres, ya sean de carácter científico, cultural o ideológico, como simplemente gremial.

Este pedido es para el interior y exterior de país, a nuestra dirección General Hornos 1731.

EL ATENEO

**O CONFITEROS Y PASTELEROS**

(Córdoba)

Comunicamos al proletariado regional que en el día de la fecha, ha quedado constituído en ésta, el sindicato cuyo nombre damos en el epígrafe, adhiriéndose de inmediato a la F. O. R. A.

Toda correspondencia, dirijase a nombre de Roque Cabello, secretario: Juan Gorosito, tesorero; calle Maipú 87.

LA COMISION

**Leed y difundid LA PROTESTA**